

Откатные секционные ворота (HST 42)

Обзор запасных частей
действителен с 01.03.2017

HÖRMANN

Международные торговые представительства Hörmann



**Hörmann KG
Verkaufsgesellschaft**
Upheider Weg 94-98
D-33803 Steinhagen
Telefon +49 5204 915-0
Telefax +49 5204 915-277
Internet www.hoermann.com

Международные торговые представительства Hörmann

Партнёры компании Hörmann

Международные торговые представительства Hörmann

Hörmann Austria
A-5310 Mondsee
info@hoermann.at

Hörmann Danmark
DK-8920 Randers
info@hoermann.dk

Hörmann Hrvatska
HR-10000 Zagreb
info@hoermann.hr

Hörmann Malaysia
MAL-40150 Shah Alam,
Selangor
sales@hoermann.com.my

Hörmann Portugal
P-2710-297 Sintra
info@hoermann.pt

Hörmann Türkiye
TR-Istanbul 34788
Tasdelen-Ümraniye
info.ist@hoermann.com.tr

Hörmann Baltic
LT-14247 Vilnius r.
info@hoermann.lt

Hörmann Eesti
EST-76505 Saue
in:info.tll@hoermann.ee

Hörmann Hungária
H-2310 Szigetszentmiklós
info@hoermann.hu

Hörmann Maroc
MA-28810 Mohammedia
info@hoermann.ma

Hörmann Romania
RO-077040, Chiajna,
Județul Ilfov
info@hoermann.ro

Hörmann UK
GB-Leicestershire
LE67 4JW
info@hoermann.co.uk

Hörmann Belarus
BY-220125 Minsk
s.kobrynets.min@hoermann.by

Hörmann España
E-08228 Terrassa
info.cat@hoermann.es

Hörmann India
IND-Andhra Pradesh-500 015
info@shaktihoermann.com

Hörmann Mexico
MEX-66350
Santa Catarina
info@hoermann.com.mx

Hörmann Russia
RUS-196626
Sankt Petersburg
info@hoermann.ru

Hörmann Ukraine
UA-08300 Boryspil,
Kyivska Obl.
info@hoermann.com.ua

Hörmann Belgium
B-3700 Tongeren
info@hoermann.be

Hörmann Finland
FIN-02420 Jorvas
info@mesvac.fi

Hörmann Italia
I-38015 Lavis (Trento)
info@hoermann.it

Hörmann Middle East & Africa
UAE-Dubai
info.dxb@hoermann.com

Hörmann Schweiz
CH-4702 Oensingen
info@hoermann.ch

Hörmann Vietnam
VN-Bac Ninh Province
info.han@hoermann.vn

Hörmann Brasil
BR-05305 002 São Paulo SP
info.sao@hoermann.com.br

Hörmann Flexon
USA-Burgettstown,
PA 15021
info@hoermann-flexon.com

Hörmann Japan
JP-103-0 002 Tokyo
t.takasu.tok@hoermann.jp

Hörmann Nederland
NL-3771 MB Barneveld
info@hoermann.nl

Hörmann Serbia
SRB-11271 Beograd-Surčin
info@hoermann.rs

Hörmann Bulgaria
BG-1532 Sofia
info.sof@hoermann.bg

Hörmann France
F-89107 Sens
info@hoermann.fr

Hörmann Kazakhstan
KZ-050004 Almaty
info@hoermann.kz

Hörmann Norge
N-4640 Søgne
info@hoermann.no

Hörmann Slovenská republika
SK-903 01 Senec
info.bts@hoermann.com

Hörmann Česká republika
CZ-252 68 Středokluky
info@hoermann.cz

Hörmann Hellas
GR-19400 Koropi
info@hoermann.gr

Hörmann Korea
KR-Kyunggi-do 463-400
info@hoermann.co.kr

Hörmann Polska
PL-62-052 Komorniki
info@hoermann.pl

Hörmann Svenska
S-70369 Örebro
info@hoermann.se

Hörmann China
CN-100176 Beijing
info@hoermann.cn

Hörmann Hong Kong
HK-25 Westlands Road,
Quarry Bay
info@hoermann.com.hk

Hörmann LLC
USA-60538 Montgomery,
Illinois
info@hoermann.us

Подробную информацию о наших представительствах по реализации продукции и торговых представительствах Вы найдете в Интернете на сайте www.hoermann.com.

Партнёры компании Hörmann

Австралия
Азербайджан
Албания
Алжир
Аргентина
Армения

Бангладеш
Босния и Герцеговина
Грузия
Египет
Израиль
Индонезия

Ирландия
Исландия
Колумбия
Косово
Люксембург
Македония

Мальта
Молдавия
Монголия
Новая Зеландия
Перу
Словения





Таиланд
Тайвань
Тунис
Туркменистан
Узбекистан
Уругвай

Филиппины
Черногория
Чили

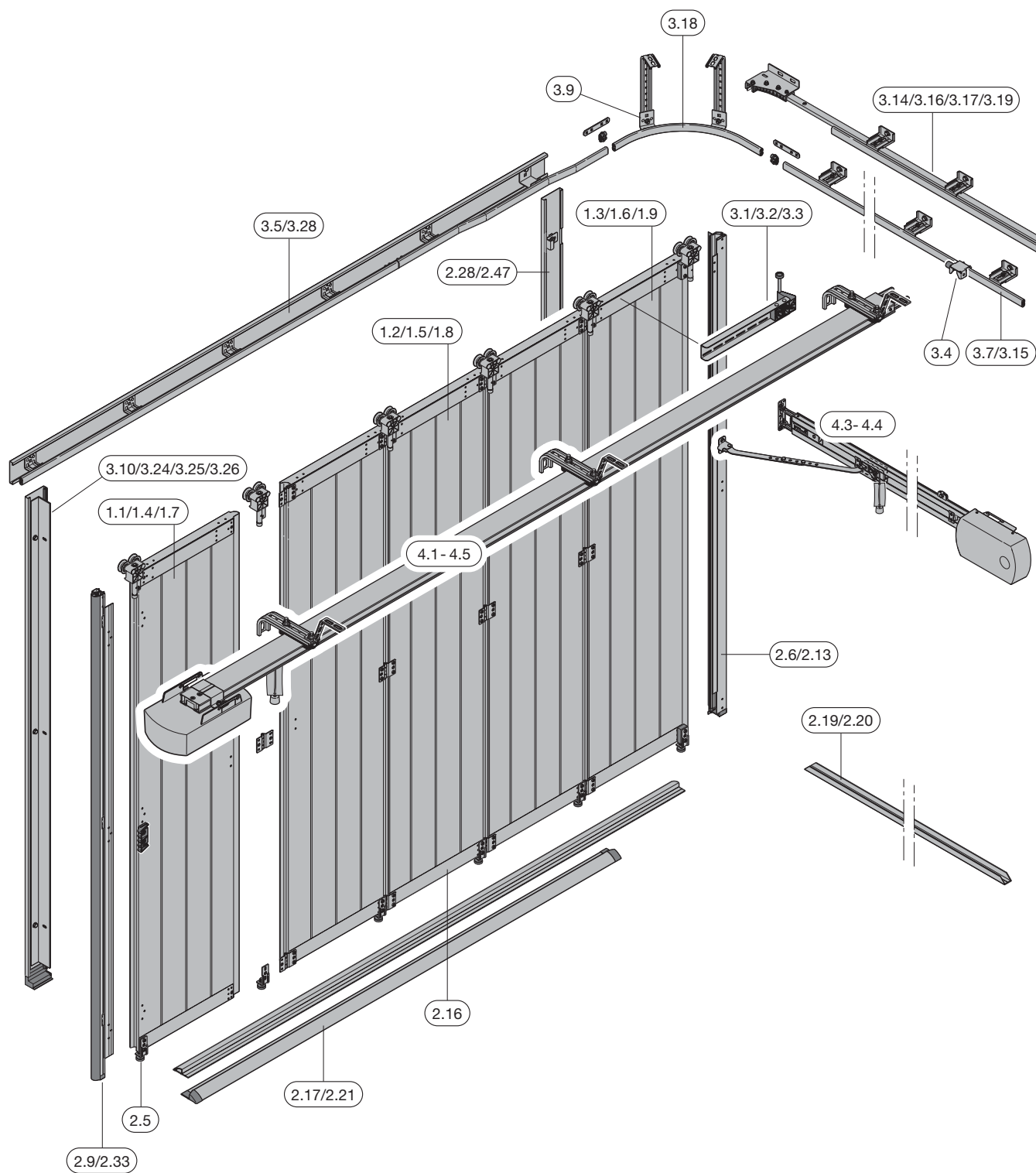
Цены в €. Авторские права защищены. Перепечатка, даже части материала, только с нашего разрешения. Оставляем за собой право на внесение технических изменений.

■ Обзор откатные секционные ворота (HST 42)	4
■ Обзор S-образной направляющей	5
■ Обзор моделей ворот	6
■ 1. Секции ворот	8
■ 2. Принадлежности для секций ворот	16
■ 3. Фурнитура для секций ворот	21
■ 4. Детали направляющих для коробок	29
■ 5. Принадлежности для приводов	38
■ 6. Надбавка к цене	39
■ Бланк заказа запчастей	44
■ Общие условия продажи и поставки (по состоянию на 1.3.2016 г.)	45

Используемые символы

Символ	Описание
	Цена – по запросу
	Примите во внимание более долгие сроки поставки
	Изделия, цена которых отмечена точкой, имеются в запасе на складе завода и могут быть отправлены незамедлительно.
	Изделие было заменено
откр. прав / закр. лев	открыв. вправо / закрыв. влево
откр. лев / закр. прав	открыв. влево / закрыв. вправо

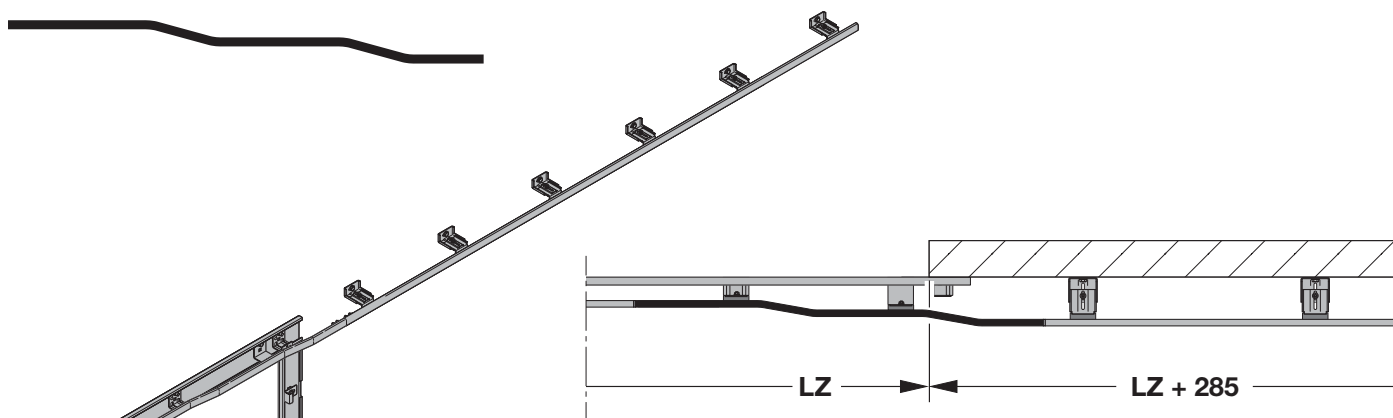
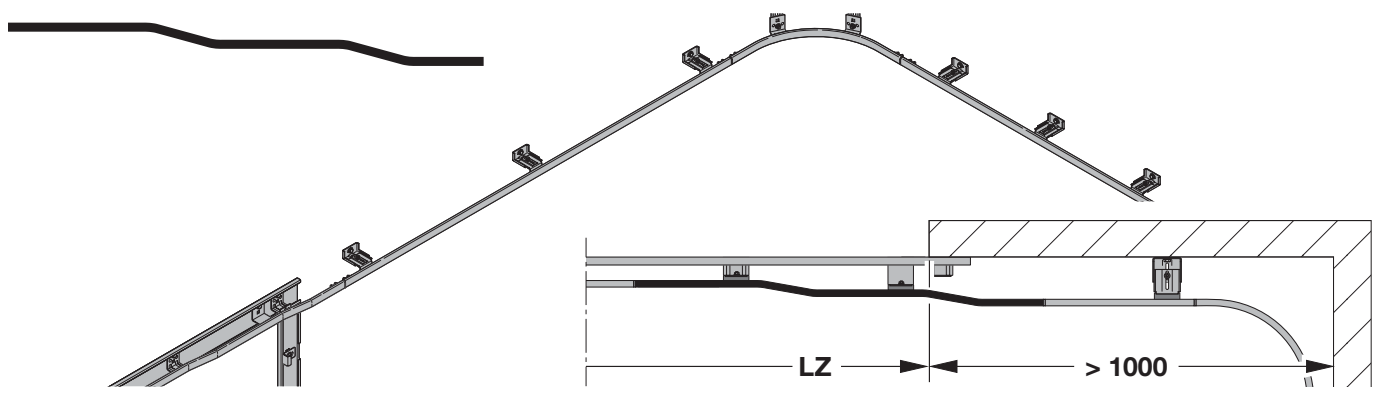
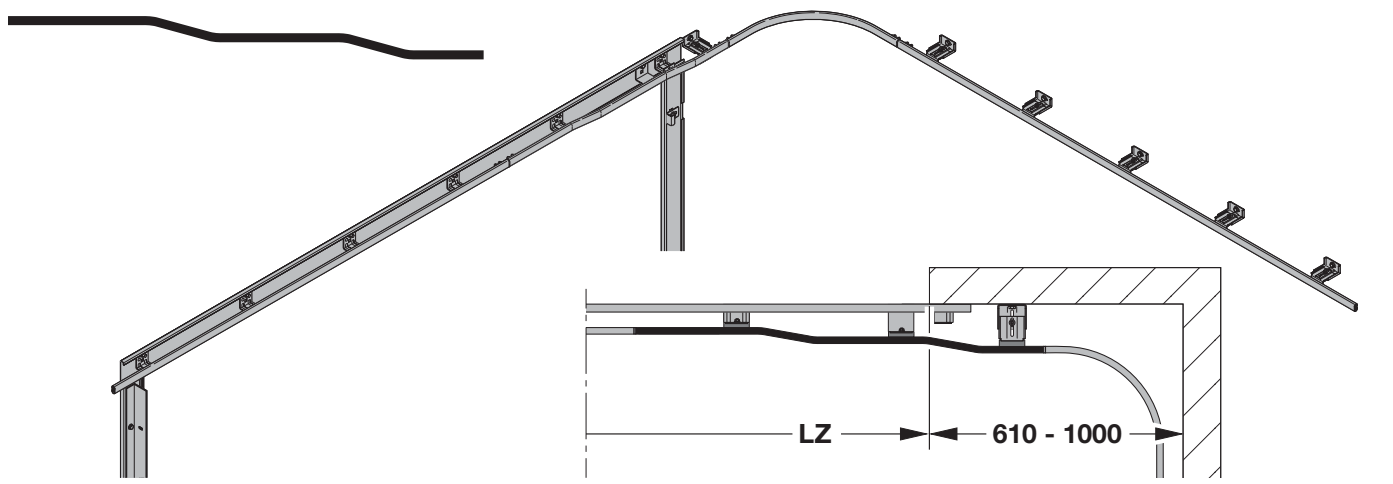
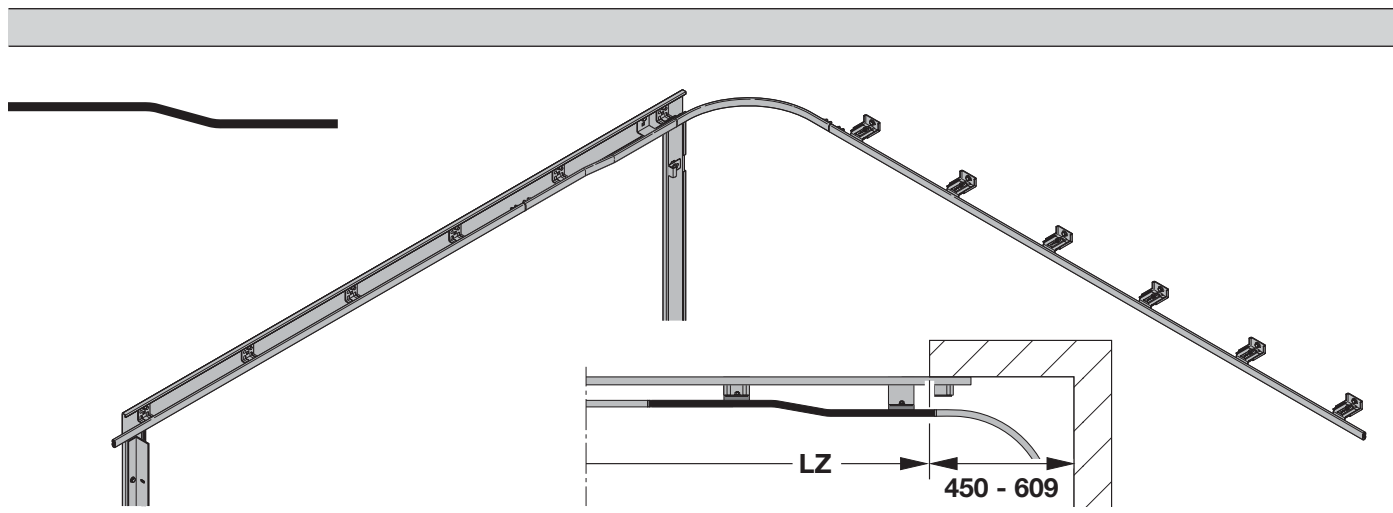
Обзор откатные секционные ворота (HST 42)











Указание:

Изображение ворот соответствует направлению открывания ворот «открытие вправо, закрытие влево».

Обзор S-образной направляющей



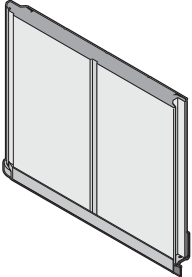
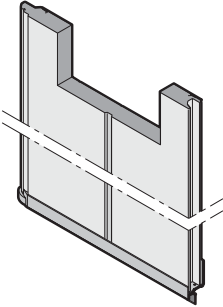
Обзор моделей ворот

Tortyp	Erkennungsmerkmale	Produktionszeitraum
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с М-гофром, Woodgrain-dessiniert с полиэстеровым грунтовочным покрытием цвета по образцу RAL 9016 или Color или RAL по выбору Высота секции (мм): 468, 475, 479 488 500 520 525 531 550 562 Расстояние между гофрами (мм): 234, 237, 239 244 250 260 262 265 275 281	01.07.2012 –
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с М-гофром, Silkgrain с полиэстеровым грунтовочным покрытием цвета по образцу RAL 9016 или Color или RAL по выбору Высота секции (мм): 468, 475, 488, 500, 520, 531, 550, 562 Расстояние между гофрами (мм): 234, 237, 244, 250, 260, 265, 275, 281	01.07.2012 –
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с М-гофром, New Silkgrain с полиэстеровым грунтовочным покрытием цвета по образцу RAL 9016 или Color Высота секции (мм): 468, 475, 488, 500, 520, 531, 550, 562 Расстояние между гофрами (мм): 234, 237, 244, 250, 260, 265, 275, 281	01.03.2013 – 30.06.2014
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с М-гофром, Sandgrain с полиэстеровым грунтовочным покрытием цвета по образцу RAL 9016, 7016, 8028, 9006 Высота секции (мм): 468, 475, 488, 500, 520, 531, 550, 562 Расстояние между гофрами (мм): 234, 237, 244, 250, 260, 265, 275, 281	01.07.2014 –
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с М-гофром, Decograin с синтетическим пленочным покрытием под дерево Golden Oak, Dark Oak, Titan Metallic CH703 Высота секции (мм): 468, 475, 488, 500, 520, 531, 550, 562 Расстояние между гофрами (мм): 234, 237, 244, 250, 260, 265, 275, 281	01.07.2012 –
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с L-гофром, Woodgrain-dessiniert с полиэстеровым грунтовочным покрытием цвета по образцу RAL 9016 или Color или RAL по выбору Высота секции (мм): 468, 475, 479 488 500 520 525 531 550 562	01.07.2012 – 30.06.2014
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с L-гофром, Silkgrain с полиэстеровым грунтовочным покрытием цвета по образцу RAL 9016 или Color или RAL по выбору Высота секции (мм): 468, 475, 488, 500, 520, 531, 550, 562	01.07.2012 –
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с L-гофром, New Silkgrain с полиэстеровым грунтовочным покрытием цвета по образцу RAL 9016 или Color Высота секции (мм): 468, 475, 488, 500, 520, 531, 550, 562	01.03.2013 – 30.06.2014

Обзор моделей ворот

Тортип	Erkennungsmerkmale	Produktionszeitraum
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с L-гофром, Sandgrain с полиэстеровым грунтовочным покрытием цвета по образцу RAL 9016, 7016, 8028, 9006 Высота секции (мм): 468, 475, 488, 500, 520, 531, 550, 562	01.07.2014 –
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с L-гофром, Decograin с синтетическим пленочным покрытием под дерево Golden Oak, Dark Oak, Titan Metallic CH703 Высота секции (мм): 468, 475, 488, 500, 520, 531, 550, 562	01.07.2012 –
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с S-кассетой, Woodgrain-dessiniert с полиэстеровым грунтовочным покрытием цвета по образцу RAL 9016 или Color или RAL по выбору Высота секции (мм): 468, 475, 479 488 500 520 525 531 550 562	01.07.2012 –
LPU 42 	Двустенные, 42 мм с S-кассетой, Decograin с синтетическим пленочным покрытием под дерево Golden Oak, Dark Oak, Night Oak, Rosewood Высота секции (мм): 468, 475, 479 488 500 520 525 531 550 562	01.07.2012 –

1. Секции ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	1.1 Секция ворот со стороны закрывания HST, с М-гофром			шт.	
		Woodgrain	01.07.2012 –	4004880	_____	/м ²
		Silkgrain	01.07.2012 –	4004887	_____	/м ²
		New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4004890	_____	/м ²
		Decograin	01.07.2012 –	4004894	_____	/м ²
		Sandgrain	01.07.2014 –	4011483	_____	/м ²
		по образцу RAL _____		_____	_____	+ ¹
		Отделки Decograin		_____	_____	+ ²
		Надбавка к цене за отверстие под замок		4006075	_____	[+]
		Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку		3041072	_____	/шт.
	Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____		_____	_____	+ ⁶	
	*	1.2 Секция ворот со стороны закрывания HST, с М-гофром, с остеклением			шт.	
		Woodgrain	01.07.2012 –	4008691	_____	/м ²
		Silkgrain	01.07.2012 –	4008692	_____	/м ²
		New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4008693	_____	/м ²
		Decograin	01.07.2012 –	4008694	_____	/м ²
		Sandgrain	01.07.2014 –	4011484	_____	/м ²
		по образцу RAL _____		_____	_____	+ ¹
		Отделки Decograin		_____	_____	+ ²
		Надбавка к цене за отверстие под замок		4006075	_____	[+]
		Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку		3041072	_____	/шт.
	Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____		_____	_____	+ ⁶	
	Остекление		_____	_____	+ ³	
	Остекление по образцу RAL _____		_____	_____	+ ⁴	

+¹ Надбавка к цене за полиэфировое грунтовочное покрытие цвета Color или RAL по выбору, см. стр. 39 / Укажите номер артикула цвета.

+² Надбавка к цене за поверхность Decograin / Decopaint, см. стр. 39 / Укажите номер артикула соответствующего варианта отделки поверхности Decograin / Decopaint

+³ Надбавка к цене за остекление (рама окна вкл. филенку), см. стр. 41 / Укажите номер артикула соответствующего варианта остекления.

+⁴ Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin – см. стр. 40 / Указать номер артикула цвета.

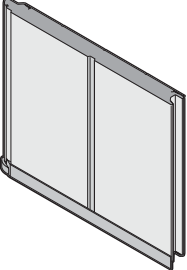
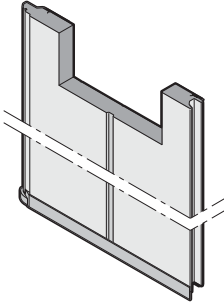
+⁵ Надбавка к цене за элементы серии Design, см. стр. 42 / Укажите номер артикула соответствующего мотива.

+⁶ Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____		Адрес доставки: _____		№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Адрес доставки: _____		Город/дата: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____			

1. Секции ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	1.3 Промежуточная секция ворот HST, с М-гофром			шт.	
		Woodgrain	01.07.2012 –	4004881	_____	/м ²
		Silkgrain	01.07.2012 –	4004888	_____	/м ²
		New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4004893	_____	/м ²
		Decograin	01.07.2012 –	4004895	_____	/м ²
		Sandgrain	01.07.2014 –	4011487	_____	/м ²
		по образцу RAL _____		_____	_____	+1
		Отделки Decograin		_____	_____	+2
	*	1.4 Промежуточная секция ворот HST, с М-гофром, с остеклением			шт.	
		Woodgrain	01.07.2012 –	4004882	_____	/м ²
		Silkgrain	01.07.2012 –	4004889	_____	/м ²
		New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4004897	_____	/м ²
		Decograin	01.07.2012 –	4004896	_____	/м ²
		Sandgrain	01.07.2014 –	4011488	_____	/м ²
		по образцу RAL _____		_____	_____	+1
		Отделки Decograin		_____	_____	+2
	Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку		3041072	_____	/шт.	
	Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____		_____	_____	+6	
	Остекление		_____	_____	+3	
	Остекление по образцу RAL _____		_____	_____	+4	

+1 Надбавка к цене за полиэстеровое грунтовочное покрытие цвета Color или RAL по выбору, см. стр. 39 / Укажите номер артикула цвета.

+2 Надбавка к цене за поверхность Decograin / Decopaint, см. стр. 39 / Укажите номер артикула соответствующего варианта отделки поверхности Decograin / Decopaint

+3 Надбавка к цене за остекление (рама окна вкл. филленку), см. стр. 41 / Укажите номер артикула соответствующего варианта остекления.

+4 Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin – см. стр. 40 / Указать номер артикула цвета.

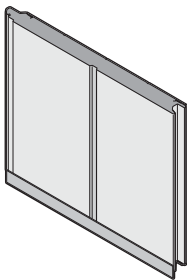
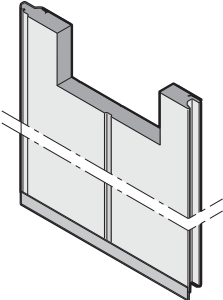
+5 Надбавка к цене за элементы серии Design, см. стр. 42 / Укажите номер артикула соответствующего мотива.

+6 Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
			№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Заказчик: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Адрес доставки: _____			
Город / дата: _____		Печать и подпись _____		

1. Секции ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	1.5 Секция ворот, на стороне отката HST, с М-гофром			шт.	
		Woodgrain	01.07.2012 –	4004884	_____	/м ²
		Silkgrain	01.07.2012 –	4004891	_____	/м ²
		New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4004900	_____	/м ²
		Decograin	01.07.2012 –	4004898	_____	/м ²
		Sandgrain	01.07.2014 –	4011479	_____	/м ²
		по образцу RAL _____		_____	_____	+1
		Отделки Decograin		_____	_____	+2
	Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку		3041072	_____	/шт.	
	Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____		_____	_____	+6	
	*	1.6 Секция ворот, на стороне отката HST, с М-гофром, с остеклением			шт.	
		Woodgrain	01.07.2012 –	4004885	_____	/м ²
		Silkgrain	01.07.2012 –	4004892	_____	/м ²
		New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4004904	_____	/м ²
		Decograin	01.03.2013 –	4004899	_____	/м ²
		Sandgrain	01.07.2014 –	4011480	_____	/м ²
		по образцу RAL _____		_____	_____	+1
		Отделки Decograin		_____	_____	+2
		Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку		3041072	_____	/шт.
		Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____		_____	_____	+6
	Остекление		_____	_____	+3	
	Остекление по образцу RAL _____		_____	_____	+4	

+1 Надбавка к цене за полиэфировое грунтовочное покрытие цвета Color или RAL по выбору, см. стр. 39 / Укажите номер артикула цвета.

+2 Надбавка к цене за поверхность Decograin / Decopaint, см. стр. 39 / Укажите номер артикула соответствующего варианта отделки поверхности Decograin / Decopaint

+3 Надбавка к цене за остекление (рама окна вкл. филленку), см. стр. 41 / Укажите номер артикула соответствующего варианта остекления.

+4 Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin – см. стр. 40 / Указать номер артикула цвета.

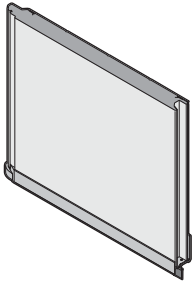
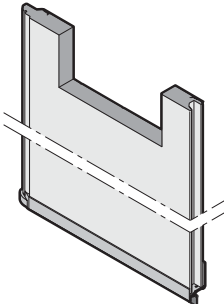
+5 Надбавка к цене за элементы серии Design, см. стр. 42 / Укажите номер артикула соответствующего мотива.

+6 Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
					№ заказа: _____	
					Год изготовления: _____	
	Заказчик: _____				№ серии: _____	
Адрес доставки: _____				Размер: _____		
Город/дата: _____				Печать и подпись _____		

1. Секции ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	1.7 Секция ворот со стороны закрывания HST, с L-гофром			шт.	
		Woodgrain	01.07.2012 – 01.07.2014	4004901	_____	/м ²
		Silkgrain	01.07.2012 –	4004908	_____	/м ²
		New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4004907	_____	/м ²
		Decograin	01.07.2014 –	4011492	_____	/м ²
		Sandgrain	01.07.2014 –	4011481	_____	/м ²
		по образцу RAL _____		_____	_____	+1
		Отделки Decograin		_____	_____	+2
		Надбавка к цене за отверстие под замок		4006075	_____	[+]
		Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку		3041072	_____	/шт.
	Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____		_____	_____	+6	
	Мотив		_____	_____	+5	
	*	1.8 Секция ворот со стороны закрывания HST, с L-гофром, с остеклением			шт.	
		Woodgrain	01.07.2012 – 01.07.2014	4008695	_____	/м ²
		Silkgrain	01.07.2012 –	4008696	_____	/м ²
		New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4008697	_____	/м ²
		Decograin	01.07.2014 –	4011493	_____	/м ²
		Sandgrain	01.07.2014 –	4011482	_____	/м ²
		по образцу RAL _____		_____	_____	+1
		Отделки Decograin		_____	_____	+2
		Надбавка к цене за отверстие под замок		4006075	_____	[+]
		Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку		3041072	_____	/шт.
	Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____		_____	_____	+6	
	Остекление		_____	_____	+3	
	Остекление по образцу RAL _____		_____	_____	+4	

+1 Надбавка к цене за полиэфировое грунтовочное покрытие цвета Color или RAL по выбору, см. стр. 39 / Укажите номер артикула цвета.

+2 Надбавка к цене за поверхность Decograin / Decopaint, см. стр. 39 / Укажите номер артикула соответствующего варианта отделки поверхности Decograin / Decopaint

+3 Надбавка к цене за остекление (рама окна вкл. филенку), см. стр. 41 / Укажите номер артикула соответствующего варианта остекления.

+4 Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin – см. стр. 40 / Указать номер артикула цвета.

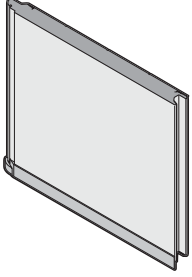
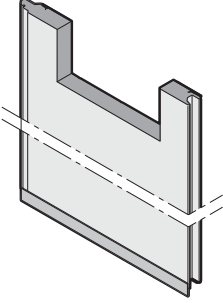
+5 Надбавка к цене за элементы серии Design, см. стр. 42 / Укажите номер артикула соответствующего мотива.

+6 Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
					№ заказа: _____	
	Заказчик: _____				Год изготовления: _____	
	Адрес доставки: _____				№ серии: _____	
				Размер: _____		
Город / дата: _____		Печать и подпись _____				

1. Секции ворот

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	* 1.9 Промежуточная секция ворот HST, с L-гофром			шт.	
	Woodgrain	01.07.2012 – 01.07.2014	4004902	_____	/м ²
	Silkgrain	01.07.2012 –	4004909	_____	/м ²
	New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4004911	_____	/м ²
	Decograin	01.07.2014 –	4011494	_____	/м ²
	Sandgrain	01.07.2014 –	4011485	_____	/м ²
	по образцу RAL _____		_____	_____	+1
Отделки Decograin		_____	_____	+2	
Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку			3041072	_____	/шт.
Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____			_____	_____	+6
Мотив			_____	_____	+5
	* 1.10 Промежуточная секция ворот HST, с L-гофром, с остеклением			шт.	
	Woodgrain	01.07.2012 – 01.07.2014	4004903	_____	/м ²
	Silkgrain	01.07.2012 –	4004910	_____	/м ²
	New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4004914	_____	/м ²
	Decograin	01.07.2014 –	4011495	_____	/м ²
	Sandgrain	01.07.2014 –	4011486	_____	/м ²
	по образцу RAL _____		_____	_____	+1
Отделки Decograin		_____	_____	+2	
Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку			3041072	_____	/шт.
Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____			_____	_____	+6
Остекление			_____	_____	+3
Остекление по образцу RAL _____			_____	_____	+4

+1 Надбавка к цене за полиэфировое грунтовочное покрытие цвета Color или RAL по выбору, см. стр. 39 / Укажите номер артикула цвета.

+2 Надбавка к цене за поверхность Decograin / Decopaint, см. стр. 39 / Укажите номер артикула соответствующего варианта отделки поверхности Decograin / Decopaint

+3 Надбавка к цене за остекление (рама окна вкл. филленку), см. стр. 41 / Укажите номер артикула соответствующего варианта остекления.

+4 Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin – см. стр. 40 / Указать номер артикула цвета.

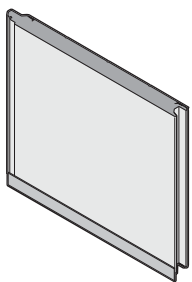
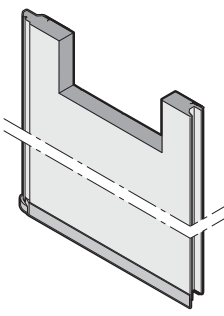
+5 Надбавка к цене за элементы серии Design, см. стр. 42 / Укажите номер артикула соответствующего мотива.

+6 Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____ № заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
			№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Заказчик: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Адрес доставки: _____			
	Город / дата: _____		Печать и подпись _____	

1. Секции ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	1.11 Секция ворот, на стороне отката HST, с L-гофром			шт.	
		Woodgrain	01.07.2012 – 01.07.2014	4004905	_____	/м ²
		Silkgrain	01.07.2012 –	4004912	_____	/м ²
		New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4008689	_____	/м ²
		Decograin	01.07.2014 –	4011490	_____	/м ²
		Sandgrain	01.07.2014 –	4011477	_____	/м ²
		по образцу RAL _____			_____	+1
		Отделки Decograin			_____	+2
		Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку		3041072	_____	/шт.
		Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____			_____	+6
	Мотив			_____	+5	
	*	1.12 Секция ворот, на стороне отката HST, с L-гофром, с остеклением			шт.	
		Woodgrain	01.07.2012 – 01.07.2014	4004906	_____	/м ²
		Silkgrain	01.07.2012 –	4004913	_____	/м ²
		New Silkgrain	01.03.2013 – 01.07.2014	4008690	_____	/м ²
		Decograin	01.07.2014 –	4011491	_____	/м ²
		Sandgrain	01.07.2014 –	4011478	_____	/м ²
		по образцу RAL _____			_____	+1
		Отделки Decograin			_____	+2
		Надбавка к цене за каждую вентиляционную решетку		3041072	_____	/шт.
		Каждую вентиляционную решетку по образцу RAL _____			_____	+6
	Остекление			_____	+3	
	Остекление по образцу RAL _____			_____	+4	

+1 Надбавка к цене за полиэстеровое грунтовочное покрытие цвета Color или RAL по выбору, см. стр. 39 / Укажите номер артикула цвета.

+2 Надбавка к цене за поверхность Decograin / Decopaint, см. стр. 39 / Укажите номер артикула соответствующего варианта отделки поверхности Decograin / Decopaint

+3 Надбавка к цене за остекление (рама окна вкл. фленку), см. стр. 41 / Укажите номер артикула соответствующего варианта остекления.

+4 Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin – см. стр. 40 / Указать номер артикула цвета.

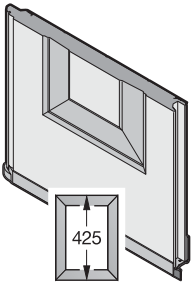
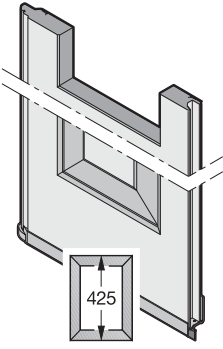
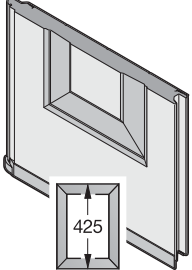
+5 Надбавка к цене за элементы серии Design, см. стр. 42 / Укажите номер артикула соответствующего мотива.

+6 Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____		Адрес доставки: _____		№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город / дата: _____		Печать и подпись _____		№ серии: _____	Размер: _____

1. Секции ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	1.13 Секция ворот со стороны закрывания HST, с S-кассетой Woodgrain Decograin по образцу RAL _____ Отделки Decograin Надбавка к цене за отверстие под замок	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4004915	ШТ.	/м ²
				4004920		/м ²
						+ ¹
				4006075		+ ²
						[+]
	*	1.14 Секция ворот со стороны закрывания HST, с S-кассетой, с остеклением Woodgrain Decograin по образцу RAL _____ Отделки Decograin Надбавка к цене за отверстие под замок Остекление Остекление по образцу RAL _____	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4008698	ШТ.	/м ²
				4008699		/м ²
						+ ¹
				4006075		+ ²
						[+]
						+ ³
						+ ⁴
	*	1.15 Промежуточная секция ворот HST, с S-кассетой Woodgrain Decograin по образцу RAL _____ Отделки Decograin	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4004916	ШТ.	/м ²
				4004921		/м ²
						+ ¹
						+ ²

+¹ Надбавка к цене за полиэфирное грунтовочное покрытие цвета Color или RAL по выбору, см. стр. 39 / Укажите номер артикула цвета.

+² Надбавка к цене за поверхность Decograin / Decoraint, см. стр. 39 / Укажите номер артикула соответствующего варианта отделки поверхности Decograin / Decoraint

+³ Надбавка к цене за остекление (рама окна вкл. филленку), см. стр. 41 / Укажите номер артикула соответствующего варианта остекления.

+⁴ Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin – см. стр. 40 / Указать номер артикула цвета.

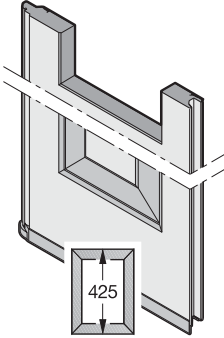
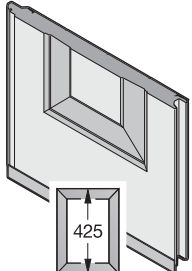
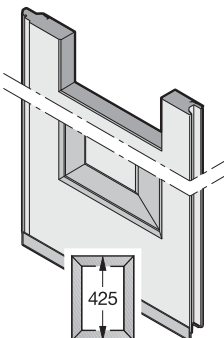
+⁵ Надбавка к цене за элементы серии Design, см. стр. 42 / Укажите номер артикула соответствующего мотива.

+⁶ Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____		Адрес доставки: _____		№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город/дата: _____		Печать и подпись _____		№ серии: _____	Размер: _____

1. Секции ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	1.16 Промежуточная секция ворот HST, с S-кассетой, с остеклением Woodgrain Decograin по образцу RAL _____ Отделки Decograin Остекление Остекление по образцу RAL _____	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4004917 4004922	шт.	
					_____	/м ²
					_____	/м ²
					_____	+1
					_____	+2
	*	1.17 Секция ворот на стороне отката HST, с S-кассетой Woodgrain Decograin по образцу RAL _____ Отделки Decograin	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4004918 4004923	шт.	
					_____	/м ²
					_____	/м ²
					_____	+1
					_____	+2
	*	1.18 Секция ворот на стороне отката HST, с S-кассетой, с остеклением Woodgrain Decograin angelehnt RAL _____ Отделки Decograin Остекление Остекление по образцу RAL _____	11.10.2013 – 11.10.2013 –	4004919 4004924	шт.	
					_____	/м ²
					_____	/м ²
					_____	+1
					_____	+2

+1 Надбавка к цене за полиэфировое грунтовочное покрытие цвета Color или RAL по выбору, см. стр. 39 / Укажите номер артикула цвета.

+2 Надбавка к цене за поверхность Decograin / Decopaint, см. стр. 39 / Укажите номер артикула соответствующего варианта отделки поверхности Decograin / Decopaint

+3 Надбавка к цене за остекление (рама окна вкл. филленку), см. стр. 41 / Укажите номер артикула соответствующего варианта остекления.

+4 Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin – см. стр. 40 / Указать номер артикула цвета.

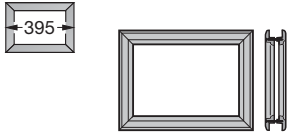
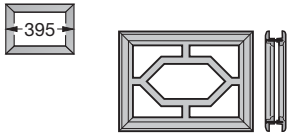
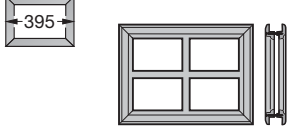


+5 Надбавка к цене за элементы серии Design, см. стр. 42 / Укажите номер артикула соответствующего мотива.

+6 Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
					№ заказа:	Год изготовления:
	Заказчик: _____				№ серии:	Размер:
	Адрес доставки: _____					
	Город / дата: _____				Печать и подпись	

2. Принадлежности для секций ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	2.1	Рама кассетного остекления S0 (395 мм, стандартный мотив) для двустенных секций ворот 42 мм Остекление по образцу RAL _____ Остекление	01.07.2012 –	4004972	Шт. _____ _____ _____	/шт. +4 +7
	2.2	Рама кассетного остекления S1 (395 мм, мотив № 1) для двустенных секций ворот 42 мм Остекление по образцу RAL _____ Остекление	01.07.2012 –	4004973	Шт. _____ _____ _____	/шт. +4 +7
	2.3	Рама кассетного остекления S2 (395 мм, мотив № 2) для двустенных секций ворот 42 мм Остекление по образцу RAL _____ Остекление	01.07.2012 –	4004974	Шт. _____ _____ _____	/шт. +4 +7
	2.4	Комплект: 10 винтов с полуцилиндрической головкой для S-окон 3,5 × 40 mm LPU, S-кассета 3,5 × 45 mm LPU, гофр	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4002324 4012623	Шт. _____ _____	/шт. /шт.
	2.5	Двойное остекление из пластмассы для кассетного остекления S (395 мм) Прозрачное / прозрачное Ворота с кассетами (16 мм) Для ворот с гофрами (22 мм)	01.07.2012 – 01.07.2012 –	3092748 3092758	Шт. _____ _____	/шт. /шт.

+4 Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

+6 Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

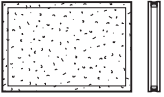





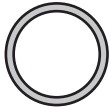

+7 Надбавка к цене за оконное стекло, см. стр. 16 - 17 / Укажите номер артикула соответствующего стекла.

+8 Надбавка к цене за вставку рамы окна, см. стр. 18 / Укажите номер артикула соответствующей вставки.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____ № заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
			№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Заказчик: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Адрес доставки: _____			
Город / дата: _____		Печать и подпись _____		

2. Принадлежности для секций ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	2.6	Двойное остекление из пластмассы для кассетного остекления S (395 мм) Кристаллической структуры / прозрачное Ворота с кассетами (16 мм) Для ворот с гофраами (22 мм)	01.07.2012 – 01.07.2012 –	3092749 3092759	Шт.	
					_____	/шт.
					_____	/шт.
		Кристаллической структуры / кристаллической структуры Ворота с кассетами (16 мм) Для ворот с гофраами (22 мм)	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4014347 4014352	Шт.	
					_____	/шт.
					_____	/шт.
	2.7	Элементы серии Design, мотив 451	01.07.2016 –	4009429	Шт.	/шт.
	2.8	Элементы серии Design, мотив 452	01.07.2016 –	4009430	Шт.	/шт.
	2.9	Элементы серии Design, мотив 454	01.07.2016 –	4009431	Шт.	/шт.
	2.10	Элементы серии Design, мотив 471	01.07.2016 –	4014245	Шт.	/шт.
	2.11	Элементы серии Design, мотив 459	001.07.2016 –	4009433	Шт.	/шт.
	2.12	Элементы серии Design, мотив 461 Прозрачное / прозрачное Кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2016 – 01.07.2016 –	4009434 4014262	Шт.	/шт.
					_____	/шт.

+4 Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

+6 Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.




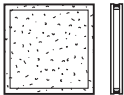

+7 Надбавка к цене за оконное стекло, см. стр. 16 - 17 / Укажите номер артикула соответствующего стекла.

+8 Надбавка к цене за вставку рамы окна, см. стр. 18 / Укажите номер артикула соответствующей вставки.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____		№ заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
					№ заказа: _____	
	Заказчик: _____				Год изготовления: _____	
	Адрес доставки: _____				№ серии: _____	
				Размер: _____		
Город / дата: _____				Печать и подпись _____		

2. Принадлежности для секций ворот

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	2.13 Элементы серии Design, мотив 462 Прозрачное / прозрачное Кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2016 –	4009436	Шт. _____	/шт.
		01.07.2016 –	4014263	_____	/шт.
	2.14 Элементы серии Design, мотив 481 Прозрачное / прозрачное Кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2016 –	4014250	Шт. _____	/шт.
		01.07.2016 –	4014251	_____	/шт.
	2.15 Элементы серии Design, мотив 469 Прозрачное / прозрачное Кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2016 –	4009438	Шт. _____	/шт.
		01.07.2016 –	4014264	_____	/шт.
	2.16 Двойное остекление из пластмассы для мотивов 461 – 463, прозрачное / прозрачное	01.07.2016 –	3089749	Шт. _____	/шт.
	2.17 Двойное остекление из пластмассы для мотивов 461 – 463, кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2016 –	4014345	Шт. _____	/шт.
	2.18 Двойное остекление из пластмассы для мотива 469, прозрачное / прозрачное	01.07.2016 –	3089751	Шт. _____	/шт.

+⁴ Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

+⁶ Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

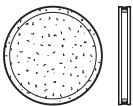


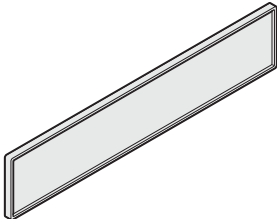

+⁷ Надбавка к цене за оконное стекло, см. стр. 16 - 17 / Укажите номер артикула соответствующего стекла.

+⁸ Надбавка к цене за вставку рамы окна, см. стр. 18 / Укажите номер артикула соответствующей вставки.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____ № заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
			№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Заказчик: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Адрес доставки: _____			
Город / дата: _____		Печать и подпись _____		

2. Принадлежности для секций ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	2.19	Двойное остекление из пластмассы для мотива 469, кристаллической структуры/ кристаллической структуры	01.07.2016 –	4014346	Шт. _____	/шт.
	2.20	Крепление таблички с логотипом 46 × 54,5 × 3,5 mm	01.07.2013 – 31.12.2016	3062273	Шт. _____	/шт.
	2.21	Табличка с логотипом Hörmann 43 × 51,5 mm	01.07.2013 – 31.12.2016	3062274	Шт. _____	/шт.
	2.22	Крепление таблички с логотипом 165,1 × 32,7 × 3.5 PMMA	01.01.2017 –	4014110	Шт. _____	/шт.
	2.23	Табличка с логотипом Hörmann 162,2 × 29,8	01.01.2017 –	4014605	Шт. _____	/шт.

+⁴ Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

+⁶ Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

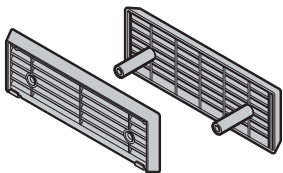
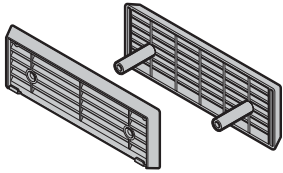
+⁷ Надбавка к цене за оконное стекло, см. стр. 16 - 17 / Укажите номер артикула соответствующего стекла.

+⁸ Надбавка к цене за вставку рамы окна, см. стр. 18 / Укажите номер артикула соответствующей вставки.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город / дата: _____	Печать и подпись _____	№ серии: _____	Размер: _____

2. Принадлежности для секций ворот

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	2.24 Вентиляционная решетка, черного цвета LPU 42 (42 мм)	01.07.2016–	3041072	Шт. _____	/шт.
	2.25 Вентиляционная решетка, цветная Филенка (42 мм) по образцу RAL _____	01.07.2016–	4014195 _____	Шт. _____ _____	/шт. + ⁶

+⁴ Надбавка к цене за рамы окон с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.

+⁶ Надбавка к цене за вентиляционную решетку с л/к покрытием цвета Color, RAL по выбору или цвета, подходящего к поверхности Decograin, см. стр. 40 / Укажите номер артикула цвета.


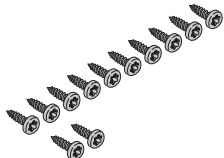

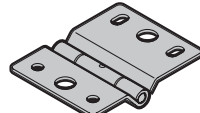
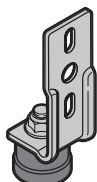
+⁷ Надбавка к цене за оконное стекло, см. стр. 16 - 17 / Укажите номер артикула соответствующего стекла.

+⁸ Надбавка к цене за вставку рамы окна, см. стр. 18 / Укажите номер артикула соответствующей вставки.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город/ дата: _____	Печать и подпись _____	№ серии: _____	Размер: _____

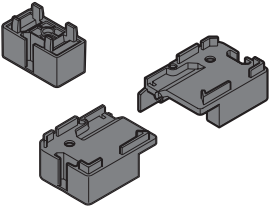
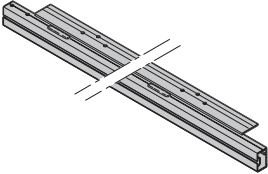
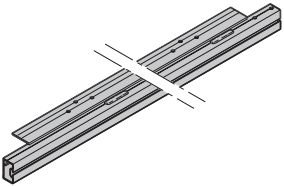
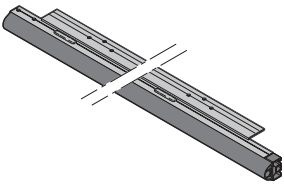
3. Фурнитура для секций ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	3.1	Комплект: (3 шт.) самонарезающий винт по металлу с полупоцилиндрической головкой 6,3 x 16 T30, Torx Liko	01.07.2012 –	4006180	Комплект _____	/шт.
	3.2	Комплект: (12 шт.) самонарезающий винт по металлу с полупоцилиндрической головкой 6,3 x 16 T30, Torx Liko	01.07.2012 –	4005186	Комплект _____	/шт.
	3.3	Комплект: (25 шт.) самонарезающий винт по металлу с полупоцилиндрической головкой 6,3 x 16 T30, Torx Liko	01.07.2012 –	4006181	Комплект _____	/шт.
	3.4	Шарнир, тип 2 Н (направляющая Н)	01.07.2012 –	3045119	шт. _____	/шт.
	3.5	Роликодержатель снизу, HST Крепежный уголок Ролик снизу Ось ролика Шестигранная гайка М8 с угловым фланцем	01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.07.2012 –	4004146	Комплект _____	/шт.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!
	Заказчик: _____	_____	№ заказа: _____
	Адрес доставки: _____	_____	Год изготовления: _____
	Город/дата: _____	_____	№ серии: _____
			Размер: _____
			Печать и подпись _____

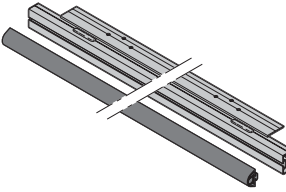
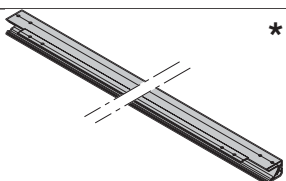
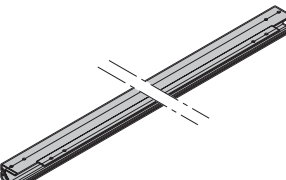
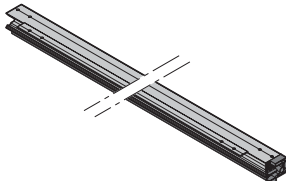
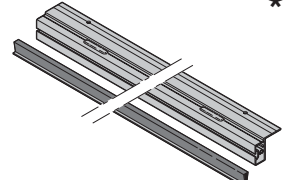
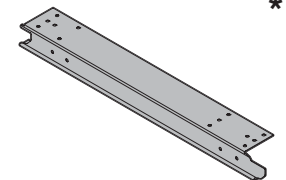
3. Фурнитура для секций ворот

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	3.6 Комплект: держатель уплотнения упора Держатель уплотнения упора (Сторона закрывания) Держатель уплотнения упора из гластмассы, откр. прав / закр. лев (Сторона отката) Держатель уплотнения упора из гластмассы, откр. лев / закр. прав (Сторона отката)	01.07.2012 –	4006422	Комплект	/шт.
		01.07.2012 –			
		01.07.2012 –			
		01.07.2012 –			
	* 3.7 3 амыкающий элемент со стороны закрывания HST, откр. лев / закр. прав Длина _____ мм Надбавка к цене за устройство двукратного запираения (с подготовкой) Надбавка к цене за устройство трехкратного запираения (с подготовкой)	01.07.2012 –	4004812	М	/м
		01.07.2012 –	4005850		[+]
		01.07.2012 –	4005858		/шт.
	* 3.8 3 амыкающий элемент со стороны закрывания HST, откр. прав / закр. лев Длина _____ мм Надбавка к цене за устройство двукратного запираения (с подготовкой) Надбавка к цене за устройство трехкратного запираения (с подготовкой)	01.07.2012 –	4008687	М	/м
		01.07.2012 –	4005850		[+]
		01.07.2012 –	4005858		/шт.
	* 3.9 3 амыкающий элемент со стороны закрывания HST, в сборе Длина _____ мм Надбавка к цене за устройство двукратного запираения (с подготовкой) Надбавка к цене за устройство трехкратного запираения (с подготовкой)	01.07.2012 –	4005308	М	/м
		01.07.2012 –	4005850		[+]
		01.07.2012 –	4005858		/шт.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
			№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Заказчик: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Адрес доставки: _____			
Город / дата: _____		Печать и подпись _____		

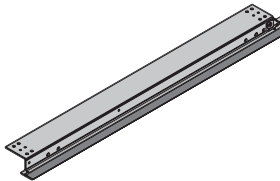
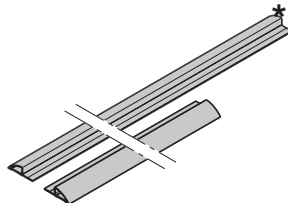
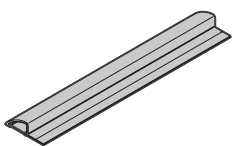
3. Фурнитура для секций ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	3.10 Замыкающий элемент со стороны закрывания HST, промежуточная ширина Длина _____ мм Надбавка к цене за устройство двукратного запираения (с подготовкой) Надбавка к цене за устройство трехкратного запираения (с подготовкой)	13.08.2013 –	4011105	М _____	/м
			01.07.2012 –	4005850	_____	[+]
			01.07.2012 –	4005858	_____	/шт.
	*	3.11 Завершающий элемент со стороны отката HST, откр. лев / закр. прав Длина _____ мм	01.07.2012 –	4004813	М _____	/м
	*	3.12 Завершающий элемент со стороны отката HST, откр. прав / закр. лев Длина _____ мм	01.07.2012 –	4008688	М _____	/м
		3.13 Завершающий элемент со стороны отката HST, в сборе Длина _____ мм	01.07.2012 –	4005319	М _____	/м
	*	3.14 Завершающий элемент со стороны отката HST, в сборе, промежуточная ширина Длина _____ мм	13.08.2013 –	4011106	М _____	/м
	*	3.15 Торцевые накладки для секции ворот справа (откр. лев / закр. прав) слева (откр. прав / закр. лев)	01.07.2012 – 01.07.2012 –	3047288 3047287	Комплект _____ _____	/шт. /шт.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
			№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Заказчик: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Адрес доставки: _____			
Город / дата: _____		Печать и подпись _____		

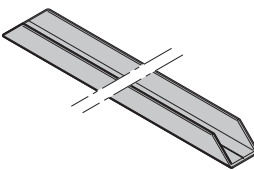
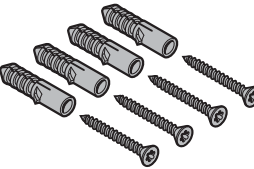
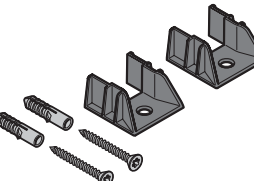
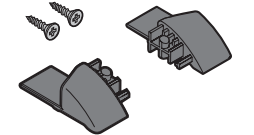
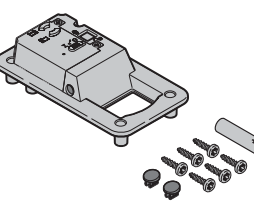
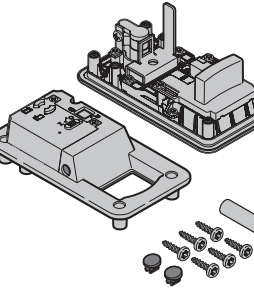
3. Фурнитура для секций ворот

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	<p>* 3.16 Комплект: замыкающий уголок HST, предварительно смонтированный</p> <p>Комплект: сторона закрывания Сторона закрывания, слева Сторона закрывания, справа Устройство защиты от захватывания, (откр. прав / закр. лев) Устройство защиты от захватывания, (откр. лев / закр. прав) Напольное уплотнение</p> <p>Комплект: по центру Посередине, слева Посередине, справа Устройство защиты от захватывания, (откр. прав / закр. лев) Устройство защиты от захватывания, (откр. лев / закр. прав) Напольное уплотнение</p> <p>Комплект: сторона отката Сторона отката, слева Сторона отката, справа Напольное уплотнение</p>	01.07.2012 –	4005499	Комплект	/шт.
		01.07.2012 –	4005100		/шт.
		01.07.2012 –	4005101		/шт.
	<p>* 3.17 Комплект: напольная шина HST Длина _____ мм</p> <p>Напольная шина, снаружи Напольная шина, внутри</p>	01.07.2012 –	4006359	Комплект	/м
		01.07.2012 –	4003976		
		01.07.2012 –	4003977		
	<p>* 3.18 Короткая напольная шина HST Длина _____ мм Сторона отката > 400 мм</p>	01.07.2012 –	4005133	шт.	/м

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город/дата: _____		№ серии: _____	Размер: _____
			Печать и подпись _____	

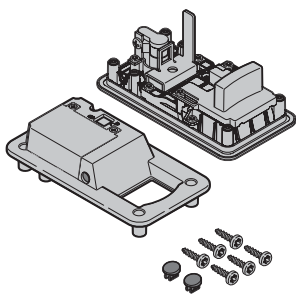

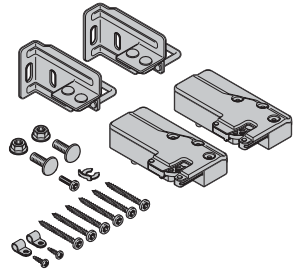
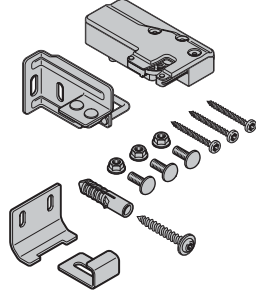
3. Фурнитура для секций ворот

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	3.19 Боковая напольная шина HST сторона отката > 400 мм Длина _____ мм (1500 мм, LZ ≤ 4000 мм) (2800 мм, LZ > 4000 мм)	01.07.2012 –	4004850	шт. _____	/м
		3.20 Комплект: крепление боковой напольной шины Шуруп для ДСП 6 × 50, дюбель S 8		4013733	шт. _____	/шт.
		3.21 Комплект: боковая отката воронка Шуруп для ДСП 6 × 50, дюбель S 8	01.07.2012 – 01.02.2015	4013113	Комплект _____	/шт.
		3.22 Комплект: боковая отката Приемная воронка, слева Приемная воронка, справа Винт с потайной головкой 3,5 × 10	01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.07.2012 –	4006358	Комплект _____	/шт.
		3.23 Дооснащение HST-FS Внутренняя часть	01.07.2012 –	4003958	Комплект _____	/шт.
		3.24 Гарнитур ручек ворот HST-FS Пластмасса цвета RAL 9006 Металлическое литье цвета RAL 9016 Металлическое литье под бронзу Металлическое литье под шлифованную нержавеющую сталь	01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.07.2012 –	4005220 4006124 4006125 4006126	шт. _____ _____ _____ _____	/шт. /шт. /шт. /шт.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
			№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Заказчик: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Адрес доставки: _____			
Город / дата: _____		Печать и подпись _____		

3. Фурнитура для секций ворот

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	3.25 Гарнитур ручек ворот HST			шт.	
	Пластмасса цвета RAL 9006	01.07.2012 –	4005578	_____	/шт.
	Металлическое литье цвета RAL 9016	01.07.2012 –	4006148	_____	/шт.
	Металлическое литье под бронзу	01.07.2012 –	4006149	_____	/шт.
	Металлическое литье под шлифованную нержавеющую сталь	01.07.2012 –	4006150	_____	/шт.
	3.26 Ручка ворот для внутренней стороны	01.06.1999 –	3047367	шт.	/шт.
	3.27 Комплект: запирающее устройство HST			Комплект	
	откр. прав / закр. лев откр. лев / закр. прав	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4005330 4005389	_____	/шт. /шт.
	Самонарезающий винт по металлу 6,3 × 45, фланцевая гайка М6, винт с полукруглой головкой М6 × 12, скоба для крепления труб, винт-саморез 4,2 × 13, стопорная шайба, винт М5 × 12				
	3.28 Комплект: третье запирающее устройство HST			шт.	
	откр. прав / закр. лев откр. лев / закр. прав	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4005550 4005557	_____	/шт. /шт.
	Уголок для запирающего устройства, запорный крюк, самонарезающий винт по металлу 6,3 × 45, фланцевая гайка М6, винт с полукруглой головкой М6 × 12, шуруп по дереву 8 × 60, дюбель 10				

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
			№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Заказчик: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Адрес доставки: _____			
Город/дата: _____		Печать и подпись _____		

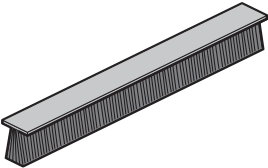
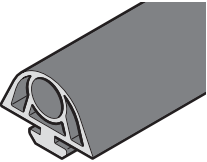
3. Фурнитура для секций ворот

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	3.29 Комплект: заднее запирающее устройство HST Уголок для запирающего устройства, запорный крюк, фланцевая гайка М6, винт с полукруглой головкой М6 × 12, шуруп по дереву 8 × 60, дюбель 10	01.07.2012 –	4004798	шт. _____	/шт.
	3.30 Трос Боудена, короткий, HST для ворот с гофрами с модульной шириной	01.07.2012 –	4005372	шт. _____	/шт.
	3.31 Трос Боудена, длинный, HST для ворот с кассетами с модульной шириной и для ворот с промежуточной шириной	27.06.2013 –	4009660	шт. _____	/шт.
	3.32 Комплект: крепление троса Боудена, HST Скоба для крепления труб, винт-саморез 4,2 × 13, стопорная шайба, винт М5 × 12	11.07.2013 –	4009661	шт. _____	/шт.
	3.33 Боковое уплотнение со стороны поворота HST Длина _____ мм для ворот с модульной шириной	01.07.2012 –	4005134	м _____	/м
	3.34 Боковое уплотнение со стороны закрывания HST, HG063 Длина _____ мм	01.07.2012 –	4005135	м _____	/м

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город/дата: _____		№ серии: _____	Размер: _____
			Печать и подпись _____	

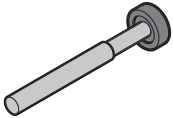
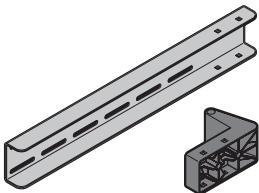
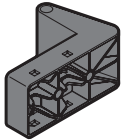
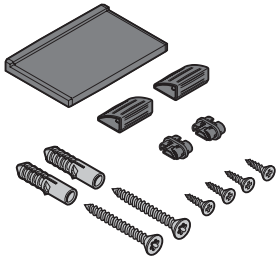
3. Фурнитура для секций ворот

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	3.35 Щеточное уплотнение HST, сторона отката Длина _____ мм для ворот с промежуточной шириной	14.06.2013 –	4010630	М _____	/м
	3.36 Уплотнение боковой замыкающей кромки Длина _____ мм	01.07.2012 –	4006316	М _____	/м
	3.37 Роликовая каретка HST откр. прав / закр. лев откр. лев / закр. прав	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4004770 4003981	шт. _____ _____	/шт. /шт.

[+] Без надбавки к цене

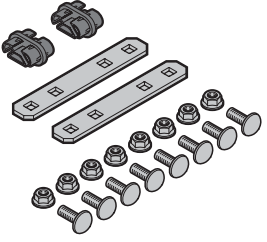
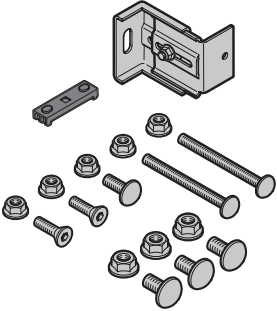
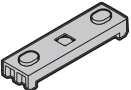
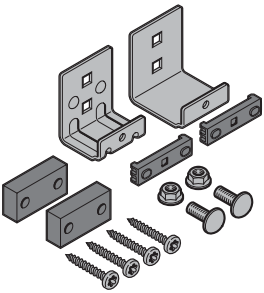
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____ Год изготовления: _____
	Город/дата: _____	Печать и подпись _____	№ серии: _____ Размер: _____

4. Детали направляющих для коробок

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	4.1 Направляющий ролик Ось ролика Ролик	01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.07.2012 –	4004143	Комплект _____	/шт.
	4.2 Комплект: U-образный профиль, направляющая DS U-образный профиль Держатель направляющего ролика	01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.07.2012 –	4006419	Комплект _____	/шт.
	4.3 Держатель направляющего ролика	01.07.2012 –	4004139	шт. _____	/шт.
	4.4 Комплект: амортизационный упор Резиновый стопор Держатель амортизационного упора Шестигранная гайка М8 с угловым фланцем Винт с полукруглой головкой М6 × 12 Фланцевая гайка М6	01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.07.2012 –	4004842	Комплект _____	/шт.
	4.5 Комплект: HST, состоит из 2 частей Соединительный элемент верхней части направляющей Соединительный элемент напольной шины Шуруп для ДСП, 6 × 50 Дюбель S 8 Винт с потайной головкой, 3,5 × 10	01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.07.2012 –	4004859	Комплект _____	/шт.

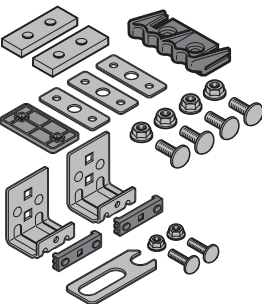
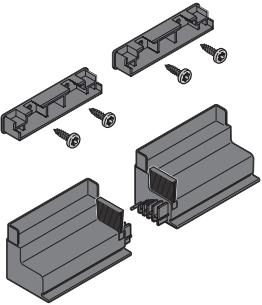
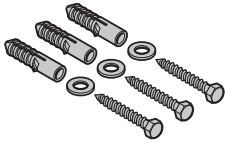

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город/дата: _____	Печать и подпись _____	№ серии: _____	Размер: _____

4. Детали направляющих для коробок

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	<p>4.6 Комплект: соединительный элемент ходовой шины HST</p> <p>Соединительный элемент ходовой шины Соединительная пластина для ходовой шины Винт с полукруглой головкой M6 × 12 Фланцевая гайка M6</p>	<p>01.07.2012 –</p> <p>01.07.2012 –</p> <p>01.07.2012 –</p>	4004860	Комплект _____	/шт.
	<p>4.7 Комплект: фурнитура для направляющей DS</p> <p>Настенный кронштейн ходовой шины Распорная деталь для боковой стены</p> <p>Самонарезающий винт по металлу 6,3 × 16 С Винт с полукруглой головкой M6 × 16 Винт с потайной головкой M6 × 16 Винт с плоской головкой M6 × 70 Фланцевая гайка M6 Винт с плоской головкой M8 × 16 Шестигранная гайка M8 с угловым фланцем</p>	<p>01.07.2012 –</p> <p>01.07.2012 –</p> <p>01.07.2012 –</p> <p>01.07.2012 –</p> <p>01.07.2012 –</p> <p>01.07.2012 –</p> <p>01.07.2012 –</p> <p>01.07.2012 –</p>	4004861	Комплект _____	/шт.
	<p>4.8 Распорная деталь для боковой стены</p>	01.07.2012 –	4004131	Комплект _____	/шт.
	<p>4.9 Комплект: принадлежности для направляющей ES</p> <p>Распорная деталь для боковой стены, настенный кронштейн ходовой шины, настенный кронштейн ходовой шины + 15, основание с изолирующим слоем для роликодержателя, винт с полукруглой головкой M × 16, фланцевая гайка M6</p>		4011470	Комплект _____	/шт.

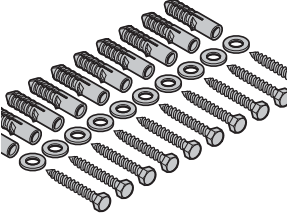
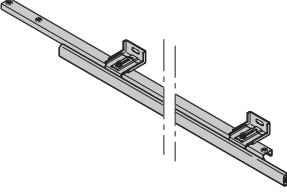
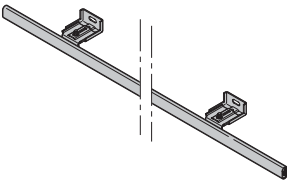
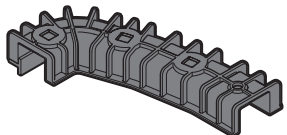
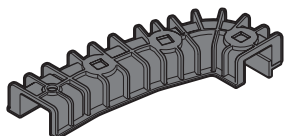
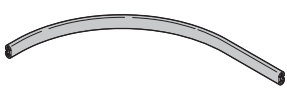
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город/ дата: _____		№ серии: _____	Размер: _____
			Печать и подпись _____	

4. Детали направляющих для коробок

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	4.10 Комплект: принадлежности HST Распорная пластина Распорная деталь 0,75 z Ручка ворот для внутренней стороны Держатель ходовой шины сверху Заглушка 8,8 Распорная пластина анкер + винт, гаечный ключ, фланцевая гайка М6, винт с полукруглой головкой М6 × 16 распорная деталь для боковой стены, распорная деталь	01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.03.2000 – 01.06.1999 – 01.07.2012 – 01.07.2012 –	4005074	Комплект _____	/шт.
		4.11 Комплект: крепежные принадлежности для направляющей HST Напольный наконечник рамы направляющей слева, в сборе Напольный наконечник рамы направляющей справа, в сборе Соединительный элемент фальш-панелей Винт с шестигранной головкой М4 × 12 DIN 7500	01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.07.2012 – 01.01.2008 –	4004799	Комплект _____
	4.12 Комплект: настенное крепление (3 шт.) Шуруп по дереву 8 × 60 Шайба 9 × 20 × 2 Дюбель 10	01.07.2012 –	4004863	Комплект _____	/шт.
	4.13 Комплект: Настенное крепление (4 шт.) Шуруп по дереву 8 × 60 Шайба 9 × 20 × 2 Дюбель 10	01.07.2012 –	4005276	Комплект _____	/шт.

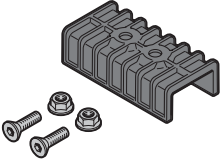
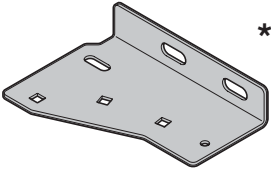
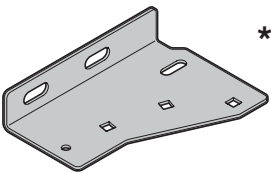
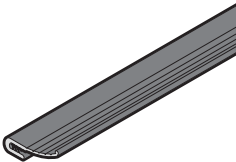
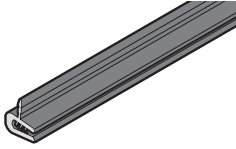
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
			№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Заказчик: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Адрес доставки: _____			
Город / дата: _____		Печать и подпись _____		

4. Детали направляющих для коробок

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	4.14 Комплект: Настенное крепление (10 шт.) Шуруп по дереву 8 × 60 Шайба 9 × 20 × 2 Дюбель 10	01.07.2012–	4005277	Комплект _____	/шт.
	* 4.15 Ходовая шина и направляющая шина на стороне отката, направляющая DS Длина _____ мм Боковая направляющая шина Боковая ходовая шина	01.07.2012– 01.07.2012–	4006420	шт. _____	/м
	* 4.16 Ходовая шина на стороне отката, направляющая ES Длина _____ мм Ходовая шина на стороне отката	01.07.2012– 01.07.2012–	4006421	шт. _____	/м
	4.17 Направляющая дуга, откр. прав / закр. лев Уголок U-образной шины, слева Направляющая U-образной шины		4004412	Комплект _____	/шт.
	4.18 Направляющая дуга, откр. лев / закр. прав Уголок U-образной шины, справа Направляющая U-образной шины		4004413	Комплект _____	/шт.
	4.19 Изгиб ходовой шины HST Угол _____	01.07.2012–	4003973	шт. _____	/шт.

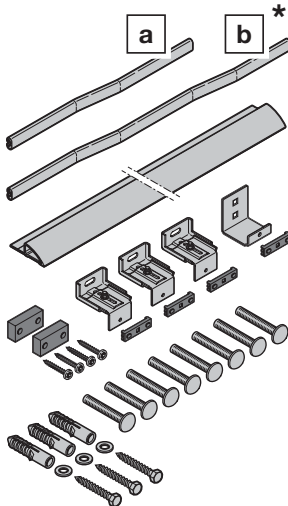
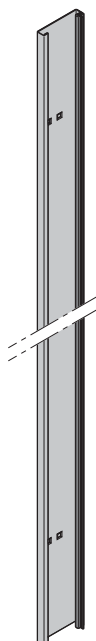
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____ Год изготовления: _____
	Город/дата: _____		№ серии: _____ Размер: _____
			Печать и подпись _____

4. Детали направляющих для коробок

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	4.20 Комплект: соединительный элемент направляющей шины HST Соединительный элемент для направляющей шины Винт с потайной головкой М6 × 16 Фланцевая гайка М6	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4005410	Комплект _____	/шт.
	* 4.21 Крепление направляющей дуги HST (откр. прав / закр. лев)	01.07.2012 –	4003968	Комплект _____	/шт.
	* 4.22 Крепление направляющей дуги HST (откр. лев / закр. прав)	01.07.2012 –	4004707	Комплект _____	/шт.
	4.23 Уплотнение перемычки HG065 Длина _____ мм	01.07.2012 –	4006412	шт. _____	/м
	4.24 Боковое уплотнение HG066 Длина _____ мм	01.07.2012 –	4006357	шт. _____	/м

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город/дата: _____	Печать и подпись _____	№ серии: _____	Размер: _____

4. Детали направляющих для коробок

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	<p>4.25 Комплект: двойная S-образная кривая для HST</p> <p>Ходовая шина, распорная деталь для боковой стены, настенный кронштейн ходовой шины, настенный кронштейн ходовой шины + 15, основание с изолирующим слоем для роликодержателя, винт с полукруглой головкой М6 × 16, фланцевая гайка М6, основание с изолирующим слоем роликодержателя, самонарезающий винт по металлу 6,3 × 45, напольная шина внутри, шуруп по дереву 8 × 60, шайба 9 × 20 × 2, дюбель 10, руководство</p>	01.05.2015 –	4012832	ШТ. _____	/м
	<p>4.26 Боковая коробка со стороны закрывания (промежуточная ширина)</p>	31.07.2013 –	4010477	ШТ. _____	/м

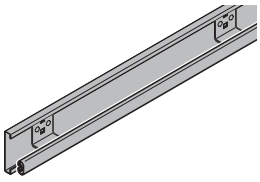

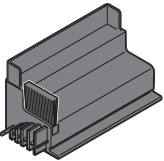
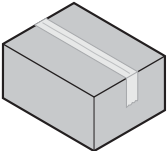
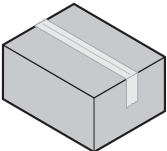
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город/дата: _____		№ серии: _____	Размер: _____
			Печать и подпись _____	

4. Детали направляющих для коробок

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	4.27 Упорный угольник HST	31.07.2013 –	4011107	ШТ. _____	/м
	*	4.28 Рама со стороны отката	01.07.2012 –	4003964	ШТ. _____	/м

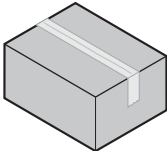
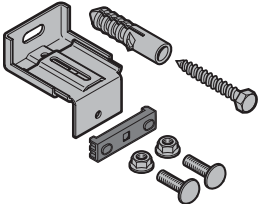
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____ Год изготовления: _____
	Город/дата: _____		№ серии: _____ Размер: _____
			Печать и подпись _____

4. Детали направляющих для коробок

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	<p>4.29 Верхняя рама направляющей</p> <p>Указание: Уплотнение перемычки заказывайте отдельно!</p>	01.07.2012 –	4008654	ШТ. _____	/м
	<p>4.30 Комплект: щеточное уплотнение напольного наконечника рамы направляющей</p> <p>(2 шт.)</p>	01.07.2012 –	4006418	Комплект _____	/шт.
	<p>4.31 Напольный наконечник рамы HST, в сборе</p> <p>слева справа</p>	01.07.2012 – 01.07.2012 –	4004814 4004815	ШТ. _____ _____	/шт. /шт.
	<p>4.32 Коробка с направляющей HST (I)</p> <p>Набор принадлежностей HST, коробка с принадлежностями полотна ворот HST, коробка с принадлежностями направляющей DS</p>	13.02.2014 –	4012373	ШТ. _____	/м
	<p>4.33 Коробка с принадлежностями HST (II)</p> <p>(Соединительный элемент ходовой шины, анкер ходовой шины, крепежные принадлежности для направляющей, амортизационный упор, напольная шина, принадлежности, распорная деталь из листового металла, ручка ворот для внутренней стороны, держатель, распорные детали, принадлежности для настенного крепления, основание с изолирующим слоем для боковой ходовой шины, заднее запирающее устройство, соединительный элемент направляющей шины, винты, соединительные элементы, соединительные пластины)</p>	13.02.2014 –	4005127	ШТ. _____	/шт.

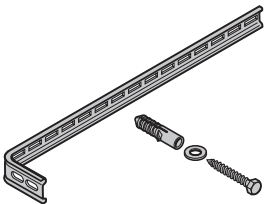
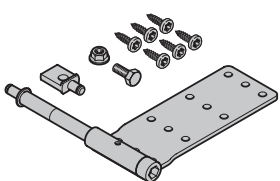
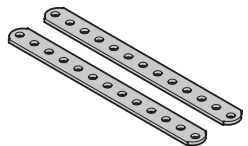
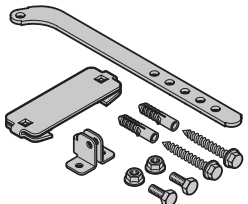
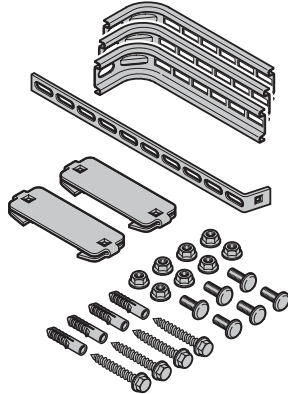
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город/дата: _____		№ серии: _____	Размер: _____
			Печать и подпись _____	

4. Детали направляющих для коробок

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	*	4.34 Коробка с принадлежностями полотна ворот HST 1/2 (III) (Роликовая каретка, роликодержатель, шарниры, настенный кронштейн ходовой шины, компоненты для S-образной кривой, соединительный элемент ходовой шины, компоненты для расширенной глубины проема, винты)	13.02.2014 –	4009395	шт.	/шт.
	*	4.35 Коробка с принадлежностями DS Слева (IV) Справа (IV) (U-образный профиль, держатель направляющего ролика, направляющий ролик, держатель направляющей дуги, направляющие дуги, настенный кронштейн ходовой шины, распорная деталь, винты)	13.02.2014 – 13.02.2014 –	4004858 4005136	шт.	/шт. /шт.
		4.36 Комплект: Настенный кронштейн ходовой шины	01.05.2015 –	4012483	шт.	/шт.

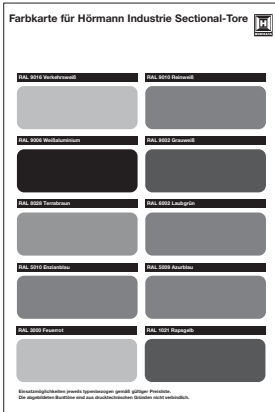
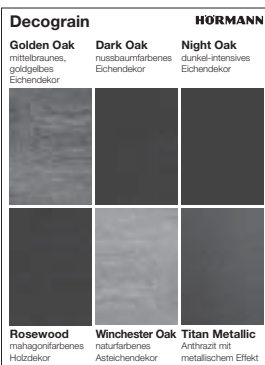
ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____ Год изготовления: _____
	Город/дата: _____	Печать и подпись _____	№ серии: _____ Размер: _____

5. Принадлежности для приводов

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	5.1 Комплект: анкер ходовой шины Анкер для ходовой шины Дюбель 10 Шуруп по дереву с шестигранной головкой 8 × 60 Шайба 9 × 20 × 2	01.07.2012 –	4005840 3047047 3006761 3047355 3001849	ШТ. _____	/шт.
	5.2 Комплект: принадлежности для потолочного монтажа	01.07.2012 –	437721	ШТ. _____	/шт.
	5.3 Комплект: принадлежности для направляющей ES HST	01.07.2012 –	437722	ШТ. _____	/шт.
	5.4 Комплект: принадлежности для приводов HST	01.07.2012 –	437723	ШТ. _____	/шт.
	5.5 Комплект: пакет с принадлежностями, подвеска для потолочного монтажа HST	01.07.2012 –	437725	ШТ. _____	/шт.

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
			№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Заказчик: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Адрес доставки: _____			
Город/ дата: _____		Печать и подпись		

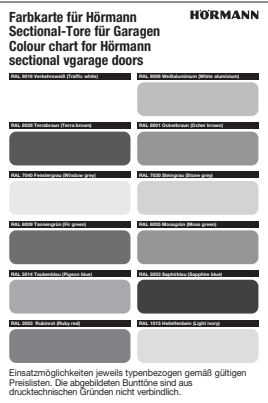
6. Надбавка к цене

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	6.1	Полиэстровое грунтовочное покрытие			шт.	
		Стандартное исполнение По образцу RAL 9016, белый	01.07.2012 –	4005139	_____	[+]
		Цвета Color (по образцу RAL 1015, цвет светлой слоновой кости, по образцу RAL 3003, рубиново-красный, по образцу RAL 5011, стальной голубой, по образцу RAL 5014, сизый, по образцу RAL 6005, цвет мха, по образцу RAL 6009, цвет хвои, по образцу RAL 7016, цвет серого антрацита, по образцу RAL 7030, цвет серого камня, по образцу RAL 7035, светло-серый, по образцу RAL 7040, светло-серый, по образцу RAL 8001, цвет охры, по образцу RAL 8003, кирпичный, по образцу RAL 8028, коричневый, по образцу RAL 9006, цвет белого алюминия, по образцу RAL 9007, цвет серого алюминия)	01.07.2012 –	4005140	_____	/м ²
	цвета RAL по выбору	01.07.2012 –	4005141	_____	/м ²	
	6.2	Надбавка к цене за отделку поверхности Decograin			шт.	
		Golden Oak	01.07.2014 –	4006080	_____	[+]
		Dark Oak	01.07.2014 –	4006081	_____	[+]
	Titan Metallic CH703	01.07.2014 –	4011566	_____	[+]	

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город / дата: _____	Печать и подпись _____	№ серии: _____	Размер: _____

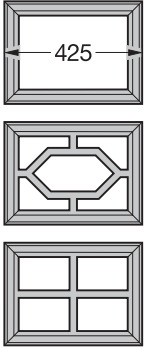
6. Надбавка к цене

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	6.3 Полиэстеровое грунтовочное покрытие для оконных рам Серийно белого цвета по образцу RAL 9016 Color (по образцу RAL 1015, цвет светлой слоновой кости, по образцу RAL 3003, рубиново-красный, по образцу RAL 5011, стальной голубой, по образцу RAL 5014, сизый, по образцу RAL 6005, цвет мха, по образцу RAL 6009, цвет хвои, по образцу RAL 7016, цвет серого антрацита, по образцу RAL 7030, цвет серого камня, по образцу RAL 7035, светло-серый, по образцу RAL 7040, светло-серый, по образцу RAL 8001, цвет охры, по образцу RAL 8003, кирпичный, по образцу RAL 8028, коричневый, по образцу RAL 9006, цвет белого алюминия, по образцу RAL 9007, цвет серого алюминия, по образцу RAL 7613 Titan для New Silkgrain)	01.07.2012 –	4005266	ШТ. _____	[+]
	цвета RAL по выбору	01.07.2012 –	4005267	_____	/шт.
	цвета, подходящие к поверхности Decograin	01.07.2012 –	4005268	_____	/шт.
		01.07.2012 –	4014933	_____	/шт.
	6.4 Полиэстеровое грунтовочное покрытие для каждую вентиляционную решетку Color цвета RAL по выбору цвета, подходящие к поверхности Decograin	01.07.2016 – 01.07.2016 – 01.07.2016 –	4014392 4014393 4014394	ШТ. _____ _____ _____	/шт. /шт. /шт.

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____ № заказа/комис.: _____		* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____		№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Адрес доставки: _____		№ серии: _____	Размер: _____
	Город/ дата: _____		Печать и подпись _____	

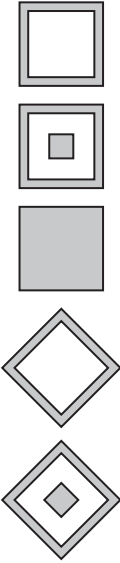
6. Надбавка к цене

Изделие	Поз.	Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	6.5	Надбавка к цене за каждое кассетное остекление S (395 мм), для двустенных секций ворот			шт.	
		только вырез	01.07.2012 –	4014908	_____	/шт.
		Мотив Standard, прозрачное стекло S0, кристаллической структуры / прозрачное стекло	01.07.2012 –	3053264	_____	/шт.
		Мотив Standard, кристаллической структуры / прозрачное стекло	01.07.2012 –	4014266	_____	/шт.
		Мотив № 1, кристаллической структуры	01.07.2016 –	3053255	_____	/шт.
		Мотив № 1, прозрачное стекло S1, кристаллической структуры / прозрачное стекло	01.07.2012 –	3053265	_____	/шт.
		Мотив № 1, кристаллической структуры / прозрачное стекло	01.07.2012 –	4014267	_____	/шт.
		Мотив № 1, кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2016 –	3053256	_____	/шт.
		Мотив № 2, прозрачное стекло S2, кристаллической структуры / прозрачное стекло	01.07.2012 –	3053266	_____	/шт.
		Мотив № 2, кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2012 –	4014268	_____	/шт.
		01.07.2016 –	3053257	_____	/шт.	

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!
	Заказчик: _____		№ заказа: _____ Год изготовления: _____
	Адрес доставки: _____		№ серии: _____ Размер: _____
	Город / дата: _____		Печать и подпись _____

6. Надбавка к цене

Изделие	Поз. Описание	Период производства	№ арт.	Кол-во	€
	6.6 Надбавка к цене мотив			шт.	
	Мотив 451	01.03.2017 –	3059712	_____	/шт.
	Мотив 461, прозрачное стекло	01.07.2016 –	4005818	_____	/шт.
	Мотив 461, кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2016 –	4005819	_____	/шт.
	Мотив 452	01.03.2017 –	3059713	_____	/шт.
	Мотив 462, прозрачное стекло	01.07.2016 –	4005828	_____	/шт.
	Мотив 462, кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2016 –	4005829	_____	/шт.
	Мотив 454	01.03.2017 –	3059715	_____	/шт.
	Мотив 459	01.03.2017 –	3070282	_____	/шт.
	Мотив 469, прозрачное стекло	01.07.2016 –	4005848	_____	/шт.
	Мотив 469, кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2016 –	4005849	_____	/шт.
	Мотив 471	01.03.2017 –	4014434	_____	/шт.
	Мотив 481, прозрачное стекло / прозрачное стекло	01.07.2016 –	4014435	_____	/шт.
Мотив 481, кристаллической структуры / кристаллической структуры	01.07.2016 –	4014436	_____	/шт.	

[+] Без надбавки к цене

ЗАКАЗ	№ заказчика: _____	№ заказа/комис.: _____	* Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!	
	Заказчик: _____	Адрес доставки: _____	№ заказа: _____	Год изготовления: _____
	Город/дата: _____		№ серии: _____	Размер: _____
			Печать и подпись _____	



* Заполнять только в случае отклонения фактического адреса от данных, хранящихся в электронной базе адресов постоянных заказчиков.

Заказ: Запасные части

Стр. 1 из 1

на предприятие
Hörmann KG:

Расчет осуществляется филиалом
HÖRMANN KG/VKG.

Поля с серой рамкой заполняются на заводе.

№ заказчика:

Заказчик:

Банковские реквизиты:

Адрес доставки:*



Факс:

№ заказа/дата/комис.:

Желаемые сроки:

КН

№ и дата
предложения:

Код поставки:

Ф-ал:

Лист:

/

Условия оплаты:

Делопроизводитель:

Дата:

Поз.	Тек. №	Тип	№	№ арт.	Обозначение артикула	Кол-во	ЕИ*	Цена за шт., €
	-	-	-	11860	<input type="checkbox"/> Почасовая оплата монтажа по предъявлении соответствующего подтверждения			

*ЕИ = единица измерения
1 = штуки
2 = метр

3 = кг
4 = часы

Общая сумма в €

+ НДС

Данные обязательно сверять с данными на заводской табличке!

Номер заказа

Номер изделия

Город, дата

Печать и подпись

Общие условия продажи и поставки (по состоянию на 1.3.2016 г.)

§ 1 Общие положения

1. Общие условия продажи и поставки действуют в отношении всех поставок и услуг в соответствии с договором, заключенным между нами и заказчиком.
2. Общие условия заключения торговых сделок (далее – ОУЗТС) имеют исключительную юридическую силу; мы не признаем условия заказчика, противоречащие нашим условиям или же отличающиеся от них. Исключением являются только условия, действие которых было одобрено нами в письменной форме.
3. Наши ОУЗТС действуют лишь по отношению к предпринимателям согласно § 14 Гражданского кодекса ФРГ (BGB).

§ 2 Заключение договора

1. Наши коммерческие предложения являются предложениями без обязательств, если не оговорено иное. Вид изделия и объем поставки определяются нашим письменным подтверждением заказа. Оставляем за собой право на внесение технических изменений, а также изменений формы, цвета и (или) веса товара в пределах, приемлемых для заказчика.
2. Заказ считается принятым только после того, как направляется подтверждение заказа или осуществляется поставка товара. Отправка подтверждения поступления или прием заказа по телефону не делают заказ принятым и обязательным к исполнению. В случае товаров, которые должны быть изготовлены по специальному заказу, договор считается заключенным после нашего письменного подтверждения, даже если относительно конструктивного исполнения еще требуются соответствующие разъяснения, которые отражаются на сроке поставки и цене. Мы сохраняем за собой право в течение срока поставки вносить конструктивные изменения и изменять форму изделия, если только при этом не происходит существенного изменения предмета поставки, а также его функции и внешнего вида. Это не влечет за собой изменения цены.
3. Мы оставляем за собой право собственности и авторские права на изображения, чертежи, расчеты и другую подобную документацию. Это касается также документов, имеющих гриф секретных. Доступ третьих лиц к этим документам запрещается без нашего недвусмысленного предварительного разрешения.

§ 3 Цены и условия оплаты

1. Если из подтверждения заказа не следует иное, наши цены являются ценами поставки на условиях «франко-завод поставщик», исключая транспортировку и монтаж, стоимость которых выставляется в счет отдельно. Цены включают в себя затраты на упаковку, за исключением небольших частей и запасных частей. Предусмотренный законом налог на добавленную стоимость не включен в наши цены, он будет отдельно указан в счете в размере, определяемом законом, на день выставления счета.
2. Наши счета подлежат оплате в течение 30 дней нетто (без вычетов). Снижение суммы с учетом размера скидки (при уплате наличными) требует дополнительной письменной договоренности. Снижение суммы с учетом размера скидки (при уплате наличными) требует дополнительной письменной договоренности.
3. Если после заключения договора происходит рост цен на материалы или повышение налогов и платежей, то мы имеем право соответствующим образом скорректировать свои цены, если временной промежуток между датой заключения договора и предполагаемой датой поставки составляет как минимум 4 месяца.
4. Если заказчик помимо поставки или без нее заказывает монтаж или другие схожие услуги, то их стоимость рассчитывается исходя из почасовой оплаты, если четко не была согласована паушальная общая цена. Монтажные работы выполняются в соответствии с нашими действующими условиями монтажа.
5. Мы имеем право вопреки иным инструкциям заказчика в первую очередь зачислять платежи в счет его более ранней задолженности. Если уже возникли расходы и начислены проценты, то мы имеем право сначала зачислить оплату в счет расходов, затем – процентов и, в последнюю очередь, – в счет основной работы.
6. Кроме того, мы имеем право немедленно заявить об истребовании всех прочих причитающихся сумм и поставить выполнение прочих услуг в зависимость от предварительной оплаты или гарантии, если нам станут известны обстоятельства, которые могут понизить платеж- и кредитоспособность заказчика. Это, в первую очередь, актуально в тех случаях, когда имеет место задержка платежа. Требования о возмещении прочего ущерба остаются в силе.
7. В течение всего времени задержки платежа заказчик не может апеллировать к праву собственности. Возможное истребование с нашей стороны во время задержки оплаты заказчиком считается односторонним отказом от договора только в том случае, если мы это заявили в письменном виде.
8. Заказчик имеет право на взаимный зачет требований только в том случае, если его претензии имеют юридическую силу, являются беспорочными и признаны нами. Заказчик может реализовать свои права удержания только в такой степени, в какой его претензия основывается на таких же договорных отношениях.

§ 4 Место исполнения, переход риска

1. Если из подтверждения заказа не следует иное, поставка осуществляется на условиях «франко-завод поставщик» (INCOTERMS 2010). Риск случайной утраты и случайного ухудшения качества товара переходит к заказчику при передаче, при поставке товара не по месту заключения договора, при поставке товара экспедиторской компании, грузоперевозчику или какому-либо лицу или организации, выполняющим пересылку. Эти положения действительны также в случае поставки по частям и при выполнении нами других услуг (например пересылки или монтажа).
2. Если заказчик допускает просрочку получения поставленного товара, то риск случайной утраты товара и случайного ухудшения качества предмета покупки переходит к нему. Возникающие при этом затраты на хранение товара регулируются согласно § 5 № 3.
3. При согласовании бесплатной поставки товаров заказчик обязан немедленно разгрузить транспортное средство. Время простоя всегда оплачивает заказчик. При поставке «франко-строительный объект» всегда подразумевается поставка грузовым автомобилем по ровной, пригодной для проезда дороге. Разгрузка, включая транспортировку к месту использования или хранения, входит в обязанности заказчика, который в случае задержки должен оплатить также расходы и риск при разгрузке или штабелировании или помещении на склад или обратной транспортировке. Лидо, принимающее от имени заказчика груз на месте разгрузки, считается уполномоченным им принять груз с взятием на себя связанных с этим обязательств.

§ 5 Сроки поставки

1. Указанные нами сроки поставки рассчитываются с момента окончания выяснения всех технических деталей.
2. Данные, касающиеся сроков поставки, следует понимать как предполагаемые сроки поставки, при условии своевременной поставки на нашу фирму товаров нашими поставщиками и/или производителями. Заказчик может установить нам срок поставки изделия или предоставления услуги лишь в том случае, если предполагаемый срок поставки будет просрочен более чем на три недели. Этот срок должен быть разумным и должен составлять не менее трех недель. Право на возмещение ущерба вследствие нарушения предполагаемых сроков поставки при этом исключается. Заказчик немедленно информируется в случае задержки поставки изделий и оказания услуг, вызванной форс-мажорными обстоятельствами и событиями, которые существенно затрудняют нам осуществление поставки или делают ее невозможной, к которым относятся, в частности, возникшие не по нашей вине после заключения договора трудности приобретения материалов, нарушения производственного процесса, забастовки, блокады, постановления официальных учреждений и т.д., также, если они возникают у субпоставщиков или их субпоставщиков. Такие обстоятельства дают нам право полностью или частично расторгнуть договор в отношении еще не выполненного заказа. В случае расторжения договора заказчику немедленно возмещаются оказанные ранее встречные услуги.
3. В случае просрочки получения поставленного товара заказчиком мы имеем право хранить товары на складе за его счет и риск. Возникающие при этом затраты на хранение мы можем либо потребовать оплатить в фактическом размере, либо выставить паушальную цену в размере 5 % от суммы счета за каждый его начавшийся месяц. Данное положение действительно и в случае хранения на нашем складе. Заказчик имеет право в случае предъявления требования о паушальном возмещении ущерба доказать меньший ущерб.

4. Если заказчик по истечении установленного для него дополнительного срока отказывается принять товар или заявляет, не имея на то права, что он больше не хочет принять товар, то мы можем дополнительно потребовать возмещения ущерба за неисполнение.
5. Поставки по частям возможны в допустимых пределах.

§ 6 Оговорка о праве собственности

1. Товары остаются нашей собственностью до полной оплаты всей причитающейся суммы в рамках текущих деловых отношений с заказчиком. Если стоимость товара с сохраненным за нами правом собственности на 20 % превышает стоимость обеспеченных требований, вытекающих из текущих деловых отношений, то мы обязаны по требованию заказчика освободить товар, на который сохраняется наше право собственности. Выбор освобожденных гарантий при этом происходит по нашему усмотрению.
2. Заказчик обязан, пока действует оговорка о праве собственности, бережно обращаться с предметом купли-продажи и за свой счет застраховать его по восстановительной стоимости от пожара, повреждений, вызываемых водой, и кражи. Возможные регрессивные иски заказчика к страховщику или каким-либо иным третьим лицам вследствие ущербности или износа товара, на который сохраняется наше право собственности, уже сейчас переуступаются нам в размере суммы счета. Если необходимо проведение работ по техобслуживанию и техосмотру, то заказчик обязан проводить их регулярно и за свой счет. Заказчик должен незамедлительно письменно извещать нас обо всех доступах третьих лиц к товару, особенно о мерах исполнения судебных решений, а также о случайных повреждениях и уничтожении товара. Заказчик обязан незамедлительно уведомить нас о смене владельца товара, а также о сменной смене адреса. Заказчик должен возместить нам весь ущерб и расходы, возникшие вследствие нарушения этого обязательства и необходимости вмешаться и не допустить третьих лиц к товару. В случаях доступа третьих лиц заказчик, кроме того, обязан предоставить нам необходимую помощь для защиты наших прав.
3. Заказчик не имеет права предоставлять товар, на который сохраняется наше право собственности, в качестве залога или передавать кредиторю права собственности на него.
4. Обработка или модернизация товара, в отношении которого сохраняется наше право собственности, всегда выполняется для нас. При обработке или соединении товара, в отношении которого сохраняется наше право собственности, обработанное или соединенное изделие также будет имуществом с ограничениями в праве пользования. В случае соединения или обработки товара, на который сохраняется наше право собственности, с другими товарами, не являющимися нашей собственностью, мы приобретаем право собственности на новое изделие пропорционально фактурной стоимости товара, в отношении которого мы имеем право собственности, к фактурной стоимости другого использованного изделия на момент осуществления соединения или обработки. Возникающие таким образом права общей собственности считаются товарами, в отношении которых сохраняется наше право собственности, согласно этим условиям. Если наши товары объединяются или неразрывно соединяются с другими движимыми предметами в единое изделие, и другое изделие считается главным, то заказчик пропорционально доле участия передает нам общую долевую собственность, если ему принадлежит главное изделие. В вышеуказанных случаях заказчик уже сейчас передает нам свои права собственности на обработанные, соединенные или смешанные товары. Передача заменяема тем, что заказчик хранит для нас обработанные, соединенные или смешанные изделия. На товар, возникший в результате обработки, использования и смешивания, распространяются те же положения, что и на товары, на которые сохраняются наше право собственности.
5. Заказчик имеет право в обычном порядке оформления переуступать товары, на которые сохраняются наше право собственности. Он уже сейчас переуступает нам причитающиеся ему в результате дальнейшего отчуждения суммы со всеми правами и в полном размере. Мы принимаем эту переуступку. Если заказчик отчуждает товар, на который сохраняется наше право собственности, – после обработки/соединения – вместе с не принадлежащим ему товаром, то он переуступает нам уже сейчас причитающиеся в результате отчуждения суммы в размере стоимости товара, на который сохраняется наше право собственности, со всеми побочными правами. Мы принимаем эту переуступку уже сейчас. Заказчик уполномочен взыскать причитающуюся сумму и после переуступки. Мы однако, оставляем за собой право самим взыскать задолженность, если заказчик надлежащим образом не выполнит свое платежное обязательство и задержит платеж или если имеются обоснованные сомнения в его платежеспособности и кредитоспособности. По нашему требованию нам должны быть сообщены размер уступленного требования, личность должника, а также прочие необходимые для взыскания долга данные; все соответствующие документы должны быть выданы нам руки, а должник должен быть извещен о переуступке обязательств.
6. Право на дальнейшую обработку и переуступку прекращается при расторжении договора.
7. В обычные часы работы заказчика мы всегда имеем право входить в его служебные и производственные помещения для проверки наличия товара, в отношении которого сохраняется наше право собственности, а также вступить во владение товаром, в отношении которого сохраняется наше право собственности, если только заказчик не может апеллировать к праву собственности.

§ 7 Претензии, связанные с дефектами и неисправностями

1. Претензии заказчика, связанные с обнаруженными дефектами и неисправностями товара, могут быть признаны только в том случае, если он надлежащим образом выполнил свои обязанности, связанные с обследованием товара и представлением рекламации, которые предусмотрены § 377 Германского торгового уложения (HGB). В случае рекламации, представленной с нарушением предусмотренных сроков, и (или) оформленной ненадлежащим образом, товар считается принятым без рекламации.
2. При поставке товаров в случае обнаружения дефектов и неисправностей мы сначала по нашему усмотрению предоставляем гарантию путем устранения неполадок или осуществления новой поставки с целью замены некондиционного товара (устранения дефекта). Если устранить дефекты не удалось, заказчик может, на свое усмотрение, потребовать снижения цены, отказаться от договора или потребовать возмещения ущерба. При незначительных дефектах заказчик не имеет права на отказ от договора.
3. Определяющим для качества покупаемого товара является лишь описание изделия или подтверждение заказа изготовителем. Официальные высказывания, публикации или реклама изготовителя ни в какой мере не являются информацией о качестве, соответствующей договору.
4. Срок давности для предъявления рекламаций определяется в соответствии с § 438, абзац 1, № 2 Гражданского кодекса ФРГ (BGB), если не оговорены другие сроки.
5. Заказчик не имеет права переуступать претензии в связи с дефектами изделия.

§ 8 Ответственность

1. В соответствии с действующим законодательством мы несем ответственность, если заказчик предъявляет требования о возмещении ущерба, который вызван умыслом или грубой халатностью. В случае нарушения обязанностей, вызванных легкой неосторожностью, мы несем ответственность только за прогнозируемый, обычно возникающий ущерб. Мы не несем ответственности в случае нарушения обязанностей, вызванных легкой неосторожностью и касающихся не существенных для договора обязанностей, нарушение которых не угрожало выполнению договора. Это касается также случаев нарушения обязанностей нашими законными представителями или доверенными лицами.
2. Ответственность за нанесенный по собственной вине ущерб жизни или здоровью какого-либо лица, остается в силе (вне ограничения ответственности), это же касается и требований заказчика согласно Закону об ответственности за качество выпускаемой продукции.

§ 9 Заключительные положения

1. В отношении условий поставки и связанных с ними вопросов действует право Федеративной Республики Германии. Действие торгового права Объединенных Наций исключено.
2. Дополнительные договоренности и изменения должны быть составлены в письменной форме. Это же касается и отказа от формулировки об обязательной письменной форме изменений и дополнений.
3. Если в подтверждении заказа не указано иное, то местонахождение нашей фирмы является местом исполнения. Исключительным местом судопроизводства для всех спорных вопросов по договору является г. Билефельд (Германия).
4. В случае если отдельные положения договора, включая настоящие ОУЗТС, утратят силу полностью или частично, это никаким образом не отразится на действительности остальных положений.

Hörmann: качество без компромиссов



Hörmann KG Amshausen, Германия



Hörmann KG Antriebstechnik, Германия



Hörmann KG Brandis, Германия



Hörmann KG Brockhagen, Германия



Hörmann KG Dissen, Германия



Hörmann KG Eckelhausen, Германия



Hörmann KG Freisen, Германия



Hörmann KG Ichtshausen, Германия



Hörmann KG Werne, Германия



Hörmann Alkmaar B.V., Нидерланды



Hörmann Legnica Sp. z o.o., Польша



Hörmann Beijing, Китай



Hörmann Tianjin, Китай



Hörmann LLC, Montgomery IL, США



Hörmann Flexon LLC, Burgettstown PA, США



Shakti Hörmann Ltd., Индия

Hörmann – единственный производитель на международном рынке, предлагающий «из одних рук» все основные строительные элементы, которые изготавливаются на высокоспециализированных предприятиях в соответствии с новейшими техническими достижениями. Имея широкую торговую и сервисную сеть в Европе и представительства в Америке и Азии, Hörmann является надежным поставщиком высококачественных строительных конструкций. Hörmann – качество без компромиссов.

ГАРАЖНЫЕ ВОРОТА
ПРИВОДЫ
ПРОМЫШЛЕННЫЕ ВОРОТА
ПЕРЕГРУЗОЧНЫЕ СИСТЕМЫ
ДВЕРИ
КОРОБКИ